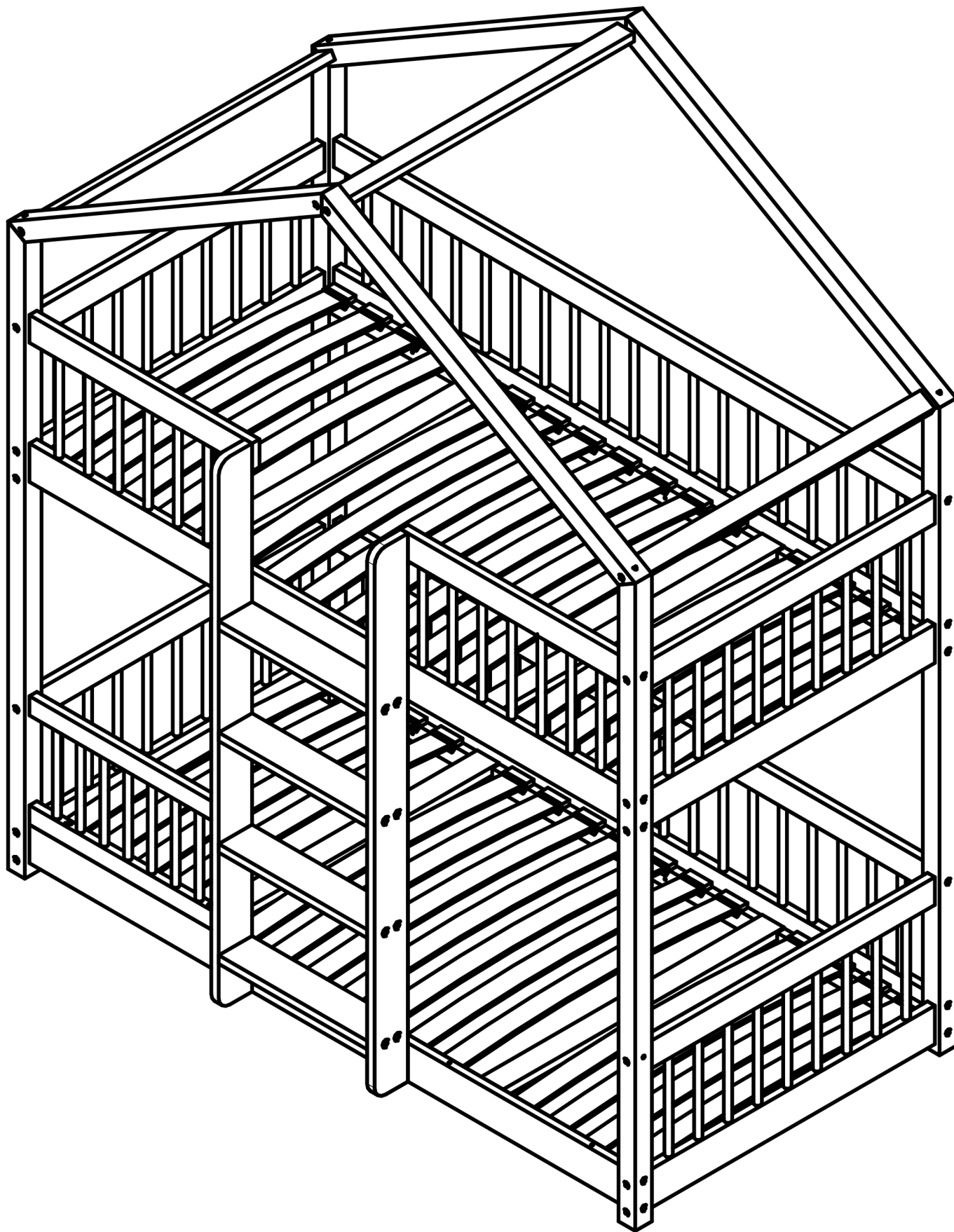
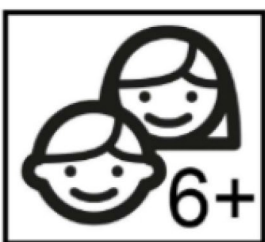


melomoon



AYLA 2



BEACHTUNG

1. Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um die Luftfeuchtigkeit niedrig zu halten und Schimmel um das Bett herum zu vermeiden.
2. Achten Sie auf das Risiko offener Flammen und anderer Gefahren durch starke Wärmequellen wie Heizkörper, Kamine usw. in der Nähe des Bettes.
3. Benutzen Sie das Bett nicht, wenn ein Teil beschädigt ist, gebrochen ist oder fehlt. Verwenden Sie nur Ersatzteile des Herstellers.
4. Lassen Sie keine Gegenstände im Bett liegen und stellen Sie das Bett nicht in der Nähe von anderen Produkten auf, die eine Strangulations- oder Verwicklungsgefahr darstellen könnten, z. B. Schnüre, Jalousien-/Folienschnüre
5. Befolgen Sie stets die Anweisungen des Herstellers.
6. Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze in einem Bett.
7. Ziehen Sie alle Montageschrauben immer korrekt an und überprüfen Sie sie regelmäßig, ziehen Sie sie bei Bedarf nach nach.
8. Holz- und Kunststoffteile mit einem trockenen Tuch und handelsüblichen, milden Pflege- und Reinigungsmitteln für Rohholz reinigen.

VOR DER MONTAGE LESEN

1. Stellen Sie sicher, dass Sie genügend Platz für die Montage haben.
2. Bevor Sie die Teile vollständig auspacken, messen Sie sie bitte aus, um sicherzustellen, dass sie zu Ihrer Bestellung passen.
3. Nach dem Auspacken überprüfen Sie bitte, ob der Bausatz mit der Anleitung vollständig ist. Wenn etwas fehlt, lassen Sie es uns wissen.
4. Wir empfehlen zwei Personen für den Zusammenbau der Etagenbetten.
5. Wir empfehlen, die Holzdübel auf einer harten, ebenen Fläche zu montieren (Sie können den Karton aus der Verpackung verwenden).
6. Wenn Sie einen Hammer einschlagen, achten Sie darauf, dass Sie nicht zu viel Kraft aufwenden.
NICHT VERGESSEN! DÜBEL NIE IN DIE LUFT SCHLAGEN.

IMPORTANT

1. Ventilation of the room is essential to maintain low humidity and prevent mould around the bed.
2. Be aware of the dangers of open flames and other dangers of strong heat sources such as radiators, fireplaces etc. near the bed.
3. Do not use the bed if any part is damaged, broken or missing. Use only manufacturer's replacement parts.
4. Do not leave any objects in the bed or place the bed near other products that may pose a risk of strangulation or entanglement, e.g. cords, blind strings/wrap.
5. Always follow the manufacturer's instructions.
6. Do not use more than one mattress in a bed.
7. Always tighten all assembly screws correctly and check regularly, tighten if necessary.
8. Clean wooden and plastic parts with a dry cloth and ordinary, mild care and cleaning products for raw wood.

READ BEFORE ASSEMBLY

1. Make sure you have enough space for assembly.
2. Before unpacking fully, please measure the components to ensure they fit your order.
3. Once you have unpacked the items from the carton, please check that the kit is complete with the assembly instructions. If you find that something is missing - let us know, we will check the packing and send the missing parts if necessary.
4. Consider whether you will need help with assembly, if you feel it is necessary find a helper. (We recommend two people to assemble the bunk beds).
5. We recommend assembling the wooden dowels on a hard flat surface. (You can use cardboard from the packaging)
6. When using a hammer to hammer the woodpins, remember not to use too much force and the element should be placed on a flat hard surface.
REMEMBER!
NEVER HAMMER THE WOODPINS TO THE PARTS IN THE AIR

IMPORTANT

1. La ventilation de la pièce est nécessaire pour maintenir un faible taux d'humidité et éviter les moisissures autour du lit.
2. Soyez conscient des risques de flammes nues et des autres dangers liés aux sources de chaleur importantes telles que les radiateurs, les cheminées, etc. à proximité du lit.
3. N'utilisez pas le lit si une pièce est endommagée, cassée ou manquante. N'utilisez que des pièces de rechange du fabricant.
4. Ne laissez rien dans le lit et ne placez pas le lit à proximité d'un autre produit qui pourrait présenter un risque d'étranglement ou d'enchevêtrement, par exemple des cordons, des cordons de stores ou de films.
5. Suivez toujours les instructions du fabricant.
6. N'utilisez pas plus d'un matelas dans un lit.
7. Toujours serrer correctement toutes les vis d'assemblage et les contrôler régulièrement, les resserrer si nécessaire.
8. Nettoyer les parties en bois et en plastique avec un chiffon sec et des produits d'entretien et de nettoyage ordinaires et doux pour le bois brut.

A LIRE AVANT L'INSTALLATION

1. Veillez à disposer de suffisamment d'espace pour l'assemblage.
2. Avant de déballer complètement les éléments, mesurez-les pour vous assurer qu'ils correspondent à votre commande.
3. Une fois que vous avez déballé les articles du carton, vérifiez que le kit est complet avec les instructions de montage. Si vous constatez qu'il manque quelque chose, faites-le nous savoir, nous vérifierons l'emballage et enverrons les pièces manquantes si nécessaire.
4. Demandez-vous si vous aurez besoin d'aide pour l'assemblage, si vous pensez que c'est nécessaire, trouvez un assistant. (Nous recommandons deux personnes pour assembler les lits superposés).
5. Nous recommandons d'assembler les chevilles en bois sur une surface plane et dure. (Vous pouvez utiliser le carton de l'emballage)
6. Lorsque vous utilisez un marteau pour marteler les chevilles en bois, n'utilisez pas trop de force et l'élément doit être placé sur une surface plane et dure.
N'OUBLIEZ PAS!
NE JAMAIS FRAPPER LES PIÈCES EN L'AIR AVEC LES POINTES DE BOIS.

NOTA

1. La ventilazione della stanza è necessaria per mantenere bassa l'umidità e prevenire la formazione di muffa intorno al letto.
2. Prestare attenzione ai rischi di fiamme libere e ad altri pericoli derivanti da forti fonti di calore come termosifoni, caminetti ecc. in prossimità del letto.
3. Non utilizzare il letto se qualche parte è danneggiata, rotta o mancante. Utilizzare solo i pezzi di ricambio forniti dal produttore.
4. Non lasciare nulla nel letto o posizionare il letto vicino a qualsiasi altro prodotto che possa rappresentare un rischio di strangolamento o impigliamento, ad esempio corde, corde di tende o pellicole.
5. Seguire sempre le istruzioni del produttore.
6. Non utilizzare più di un materasso in un letto.
7. Serrare sempre correttamente tutte le viti di montaggio e controllarle regolarmente, stringendole se necessario.
8. Pulire le parti in legno e in plastica con un panno asciutto e con i comuni prodotti per la cura e la pulizia del legno grezzo.

LEGGERE PRIMA DI INSTALLARE

1. Assicurarsi di avere spazio sufficiente per il montaggio.
2. Prima di disimballare completamente i componenti, misurateli per verificare che siano adatti al vostro ordine.
3. Una volta estratti gli articoli dal cartone, verificare che il kit sia completo di istruzioni di montaggio. Se vi accorgete che manca qualcosa, fatecelo sapere: controlleremo l'imballaggio e vi invieremo i pezzi mancanti, se necessario.
4. Valutate se avete bisogno di aiuto per il montaggio, se lo ritenete necessario cercate un aiutante. (Consigliamo di essere in due a montare i letti a castello).
5. Si consiglia di assemblare i tasselli di legno su una superficie piana e dura. (Si può usare il cartone dell'imballaggio)
6. Quando si usa un martello per piantare i tasselli, ricordarsi di non usare troppa forza e di appoggiare il pezzo su una superficie piana e dura.
RICORDATEVI DI NON PIANTARE MAI I TASSELLI IN ARIA.

VIGTIGT

1. Ventilation af rummet er nødvendig for at holde luftfugtigheden lav og forhindre skimmel omkring sengen.
2. Vær opmærksom på risiciene ved åben ild og andre stærke varmekilder som radiatorer, herunder pejse osv. i nærheden af sengen.
3. Brug ikke sengen, hvis en del er beskadiget, knækket eller mangler. Brug kun producentens reservedele.
4. Efterlad ikke noget i sengen, og placer ikke sengen tæt på et andet produkt, der kan udgøre en risiko for kvælning eller indvikling, f.eks. snore, snore til persienner/gardiner.
5. Følg altid producentens anvisninger.
6. Brug ikke mere end én madras i sengen.
7. Alle monteringskruer skal altid spændes korrekt og kontrolleres regelmæssigt.
8. Træ- og plastdele skal rengøres med en tør klud og milde plejemidler til råt træ.

LÆS FØR MONTERING

1. Sørg for, at du har tilstrækkelig plads til monteringen.
2. Før fuldstændig udpakning bedes du måle elementerne for at sikre, at de passer til ordren.
3. Efter udpakning bedes du kontrollere, at sættet er komplet i forhold til vejledningen. Hvis der mangler noget, bedes du give os besked.
4. Til montering af køjesenge anbefaler vi to personer.
5. Vi anbefaler at montere trædylvlerne på en hård, plan overflade (du kan bruge pap fra emballagen).
6. Når du bruger en hammer, skal du huske ikke at bruge for meget kraft. HUSK! S LÅ ALDRIG DYVLER I, MENS ELEMENTET ER I LUFTEN.

POZOR

1. Větrání místnosti je nezbytné pro udržení nízké vlhkosti a zabránění vzniku plísní kolem postele.
2. Dbejte na rizika otevřeného ohně a dalších silných zdrojů tepla, jako jsou radiátory, krby apod. v blízkosti postele.
3. Nepoužívejte postel, pokud je některá její část poškozená, rozbitá nebo chybí. Používejte pouze náhradní díly od výrobce.
4. Nenechávejte v posteli nic ani neumísťujte postel do blízkosti jiných výrobků, které by mohly představovat nebezpečí uškrcení nebo zamotání, např. šňůry, šňůry od žaluzií nebo fólií.
5. Vždy dodržujte pokyny výrobce.
6. Nepoužívejte v posteli více než jednu matraci.
7. Vždy správně dotáhněte všechny montážní šrouby a pravidelně je kontrolujte.
8. Dřevěné a plastové díly čistěte suchým hadříkem a jemnými prostředky pro surové dřevo.

PŘED INSTALACÍ SI PŘEČTĚTE

1. Ujistěte se, že máte dostatek prostoru pro montáž.
2. Před úplným vybalením si prosím změřte komponenty, abyste se ujistili, že odpovídají vaší objednávce.
3. Po vybalení položek z krabice zkontrolujte, zda je sada kompletní a zda obsahuje návod k montáži. - Pokud zjistíte, že něco chybí - dejte nám vědět, zkontrolujeme balení a případně zašleme chybějící díly.
4. Zvažte, zda budete potřebovat pomoc při montáži, pokud se domníváte, že je to nutné, najděte si pomocníka. (Na montáž palandy doporučujeme dvě osoby).
5. Dřevěné kolíky doporučujeme montovat na tvrdém rovném povrchu (můžete použít karton z obalu).
6. Při použití kladiva nezapomeňte nepoužít příliš velkou sílu. PAMATUJTE! NIKDY NEZATLOUKEJTE HMOŽDINKY VE VZDUCHU.

IMPORTANTE

1. Es necesario ventilar la habitación para mantener baja la humedad y evitar la formación de moho alrededor de la cama.
2. Tenga en cuenta los riesgos de llamas abiertas y otros peligros de fuentes de calor fuertes como radiadores, chimeneas, etc. cerca de la cama.
3. No utilice la cama si alguna pieza está dañada, rota o falta. Utilice únicamente piezas de repuesto del fabricante.
4. No deje nada en la cama ni coloque la cama cerca de ningún otro producto que pueda presentar un riesgo de estrangulamiento o enredo, por ejemplo, cordones, cuerdas de persianas.
5. Siga siempre las instrucciones del fabricante.
6. No utilice más de un colchón en una cama.
7. Apriete siempre correctamente todos los tornillos de montaje y compruebelos regularmente.
8. Limpie las piezas de madera y plástico con un paño seco y productos suaves para madera en bruto.

LEER ANTES DE LA INSTALACIÓN

1. Asegúrese de que dispone de espacio suficiente para el montaje.
2. Antes de desembalar completamente, mida los componentes para asegurarse de que se ajustan a su pedido.
3. Una vez desembalados los artículos de la caja, compruebe que el kit está completo con las instrucciones de montaje. - Si descubre que falta algo, háganoslo saber, comprobaremos el embalaje y le enviaremos las piezas que falten si es necesario.
4. Para el montaje de las literas recomendamos dos personas.
5. Recomendamos montar las espigas de madera sobre una superficie plana y dura (puede utilizar el cartón del embalaje).
6. Cuando utilice un martillo, recuerde que no debe utilizar demasiada fuerza. ¡RECUERDE! NUNCA CLAVE LAS ESPIGAS EN EL AIRE.

FONTOS

1. A helyiség szellőztetése szükséges, hogy alacsonyan tartsa a páratartalmat és megelőzze a penészedést az ágy körül.
2. Ügyeljen a nyílt láng és egyéb erős hőforrások, például a közelben lévő radiátorok, kandallók stb. jelenléte kockázatokra.
3. Ne használja az ágyat, ha bármelyik alkatrész sérült, törött vagy hiányzik. Kizárólag a gyártó által biztosított pótalkatrészeket használjon.
4. Ne hagyjon semmit az ágyban, és ne helyezze az ágyat olyan termék közelébe, amely fojtási vagy fojtásos beakadási kockázatot jelenthet, pl. zsinórok, redőnyök/függönyök zsinórai.
5. Mindig a gyártó utasításainak megfelelően járjon el.
6. Ne használjon egynél több matracot az ágyban.
7. Minden rögzítőcsavart mindig megfelelően meg kell húzni, és rendszeresen ellenőrizni kell.
8. A fa és műanyag alkatrészeket száraz ronggyal és nyers fához való enyhe ápolószerekkel kell tisztítani.

ÖSSZESZERELÉS ELŐTT OLVASSA EL

1. Győződjön meg arról, hogy elegendő hely áll rendelkezésre a szereléshez.
2. A teljes kicsomagolás előtt kérjük, mérje meg az elemeket, hogy ellenőrizze, megfelelnek-e a rendelésnek.
3. A kicsomagolás után kérjük, ellenőrizze a készlet hiánytalanságát az útmutató alapján. Ha valami hiányzik, kérjük, jelezze nekünk.
4. Az emeletes ágyak összeszereléséhez két személyt javasolunk.
5. A falkapcsok szerelését kemény, sík felületen javasoljuk elvégezni (használható a csomagolásból származó karton is).
6. Kalapács használatakor ügyeljen arra, hogy ne használjon túl nagy erőt. NE FELEDJE! SOHA NE ÜSSE BE A KAPCSOKAT ÚGY, HOGY AZ ELEM A LEVEGŐBEN VAN.

BELANGRIJK

1. Het is noodzakelijk om de kamer te ventileren om de vochtigheid laag te houden en schimmel rond het bed te voorkomen.
2. Wees u bewust van de risico's van open vuur en andere sterke warmtebronnen zoals radiatoren, open haarden enz. in de buurt van het bed.
3. Gebruik het bed niet als een onderdeel beschadigd of gebroken is of ontbreekt. Gebruik alleen vervangende onderdelen van de fabrikant.
4. Laat niets achter in het bed en plaats het bed niet in de buurt van een ander product dat een risico op wurging of verstrikking met zich mee kan brengen, zoals snoeren, koorden voor jaloezieën of rolgordijnen.
5. Volg altijd de instructies van de fabrikant.
6. Gebruik niet meer dan één matras in een bed.
7. Draai alle montageschroeven altijd goed vast en controleer ze regelmatig.
8. Reinig houten en kunststof onderdelen met een droge doek en milde schoonmaakmiddelen voor ruw hout.

LEZEN VOOR INSTALLATIE

1. Zorg dat je genoeg ruimte hebt voor de montage.
2. Meet de onderdelen op voordat u ze volledig uitpakt, om er zeker van te zijn dat ze bij uw bestelling passen.
3. Als je de onderdelen uit de doos hebt gehaald, controleer dan of de kit compleet is met de montage-instructies. - Als je merkt dat er iets ontbreekt, laat het ons dan weten. Wij zullen de verpakking controleren en indien nodig de ontbrekende onderdelen opsturen.
4. We raden twee personen aan om stapelbedden in elkaar te zetten.
5. We raden aan om de houten deuvels op een harde vlakke ondergrond in elkaar te zetten (u kunt karton uit de verpakking gebruiken).
6. Als je een hamer gebruikt, gebruik dan niet te veel kracht. ONTHOUD! SLA NOOIT DEUVELS IN DE LUCHT.

WAŻNE

1. Konieczna jest wentylacja pomieszczenia, aby utrzymywać niską wilgotność i zapobiegać pleśni wokół łóżka.
2. Należy mieć świadomość ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła, takich jak grzejniki, kominki itp. w pobliżu łóżka.
3. Nie używaj łóżka, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona, złamana bądź brakująca. Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych producenta.
4. Nie zostawiaj niczego w łóżku ani nie kładź łóżka blisko innego produktu, który mógłby stwarzać ryzyko uduszenia lub zaplątania, np. sznurki, sznurki do rolet/firan.
5. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta.
6. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżku.
7. Wszystkie śruby montażowe należy zawsze dokręcić prawidłowo i sprawdzać regularnie.
8. Części drewniane i plastikowe należy czyścić za pomocą suchej szmatki oraz łagodnych środków do surowego drewna.

PRZECZYTAJ PRZED MONTAŻEM

1. Upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca na montaż.
2. Przed pełnym rozpakowaniem prosimy o zmierzenie elementów, czy pasują do zamówienia.
3. Po rozpakowaniu elementów z kartonu prosimy o sprawdzenie kompletności zestawu z instrukcją montażu. Jeśli stwierdzisz że czegoś brakuje - daj nam znać, sprawdzimy pakowanie i w razie potrzeby doślemy brakujące części.
4. Do montażu łóżek piętrowych zalecamy dwie osoby.
5. Zalecamy montaż drewnianych kołków na twardej, płaskiej powierzchni (można użyć kartonu z opakowania).
6. Używając młotka, pamiętaj, aby nie używać zbyt dużej siły. PAMIĘTAJ! NIGDY NIE WBIJAJ KOŁKÓW W POWIETRZU.

VIKTIG

1. Ventilasjon av rommet er nødvendig for å opprettholde lav fuktighet og forhindre mugg rundt sengen.
2. Vær oppmerksom på risikoen forbundet med åpen ild og andre sterke varmekilder som radiatore, peiser osv. i nærheten av sengen.
3. Ikke bruk sengen hvis noen del er skadet, ødelagt eller mangler. Bruk kun originale reservedeler fra produsenten.
4. Ikke etterlat noe i sengen, og ikke plasser sengen i nærheten af et annet produkt som kan utgjøre en risiko for kvelning eller fastsittende innvikling, f.eks. snorer, snorer til persienner/gardiner.
5. Følg alltid produsentens instruksjoner.
6. Ikke bruk mer enn én madrass i sengen.
7. Alle monteringskruer må alltid strammes godt og kontrolleres regelmessig.
8. Tre- og plastdeler skal rengjøres med en tørr klut og milde pleiemidler for ubehandlet tre.

LES FØR MONTERING

1. Sørg for at du har tilstrekkelig med plass for monteringen.
2. Før fullstendig utpakking, vennligst mål elementene for å sjekke om de samsvarer med bestillingen.
3. Etter utpakking, vennligst kontroller at settet er komplett i henhold til bruksanvisningen. Hvis noe mangler, gi oss beskjed.
4. For montering av køyesenger anbefaler vi to personer.
5. Vi anbefaler å montere trepluggene på en hard, flat overflate (du kan bruke kartong fra emballasjen).
6. Når du bruker en hammer, må du huske på å ikke bruke for mye kraft. HUSK! SLÅ ALDRI INN PLUGGER MENS ELEMENTET ER I LUFTEN.

IMPORTANTE

1. A ventilação do quarto é necessária para manter a humidade baixa e evitar o aparecimento de bolor em redor da cama.
2. Esteja ciente dos riscos associados a chamas abertas e outras fontes de calor forte, tais como radiadores, lareiras, etc. perto da cama.
3. Não utilize a cama se alguma peça estiver danificada, partida ou em falta. Utilize apenas peças sobressalentes do fabricante.
4. Não deixe nada na cama nem coloque a cama perto de outro produto que possa criar um risco de asfixia ou emaranhamento, por exemplo, cordões, cordões de estores/cortinas.
5. Siga sempre as instruções do fabricante.
6. Não utilize mais do que um colchão na cama.
7. Todos os parafusos de montagem devem ser sempre bem apertados e verificados regularmente.
8. As partes de madeira e plástico devem ser limpas com um pano seco e produtos suaves para madeira em bruto.

LEIA ANTES DA MONTAGEM

1. Certifique-se de que tem espaço suficiente para a montagem.
2. Antes de desembalar totalmente, por favor meça os elementos para garantir que correspondem à encomenda.
3. Após desembalar, por favor verifique se o kit está completo de acordo com as instruções. Se faltar alguma coisa, informe-nos.
4. Para a montagem de beliches, recomendamos duas pessoas.
5. Recomendamos a montagem das cavilhas de madeira sobre uma superfície dura e plana (pode utilizar o cartão da embalagem).
6. Ao utilizar um martelo, lembre-se de não aplicar força excessiva. LEMBRE-SE! NUNCA COLOQUE AS CAVILHAS COM A PEÇA NO AR.

IMPORTANT

1. Ventilarea camerei este necesară pentru a menține o umiditate scăzută și pentru a preveni apariția mușcăliului în jurul patului.
2. Trebuie să fiți conștienți de riscurile asociate cu flăcările deschise și alte surse de căldură puternică, cum ar fi radiatoarele, șemineele etc. din apropierea patului.
3. Nu utilizați patul dacă vreă piesă este deteriorată, ruptă sau lipsește. Utilizați numai piese de schimb originale de la producător.
4. Nu lăsați nimic în pat și nu plasați patul aproape de un alt produs care ar putea crea un risc de strangulare sau încurcare, de exemplu șnururi, cordon de jaluzele/perdele.
5. Respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului.
6. Nu utilizați mai mult de o saltea în pat.
7. Toate șuruburile de montare trebuie întotdeauna strânse corect și verificate cu regularitate.
8. Piese din lemn și plastic trebuie curățate cu o cârpă uscată și produse blânde pentru lemn brut.

CITIȚI ÎNAINTE DE MONTARE

1. Asigurați-vă că aveți suficient spațiu pentru montaj.
2. Înainte de a despacheta complet, vă rugăm să măsurați elementele pentru a vă asigura că corespund comenzii.
3. După despachetare, vă rugăm să verificați dacă setul este complet conform instrucțiunilor. Dacă lipsește ceva, anunțați-ne.
4. Pentru montarea paturilor suprapuse, recomandăm două persoane.
5. Recomandăm montarea diblurilor de lemn pe o suprafață dură și plană (puteți folosi cartonul din ambalaj).
6. Când utilizați un ciocan, nu uitați să nu aplicați o forță prea mare.
REȚINEȚI!! NICIODATĂ NU BATEȚI DIBLURILE ÎN AER.

TÄRKEÄÄ

1. Huoneen ilmanvaihto on välttämätöntä, jotta kosteus pysyy matalana ja homeen muodostuminen estetään sängyn ympärillä.
2. Huomioi avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sängyn lähellä olevien pattereiden, takkojen jne. aiheuttamat riskit.
3. Älä käytä sänkyä, jos jokin osa on vaurioitunut, rikkoutunut tai puuttuu. Käytä vain valmistajan omia varaosia.
4. Älä jätä mitään sänkyyn äläkä sijoita sänkyä lähelle toista tuotetta, joka voi aiheuttaa tukehtumis- tai kuumusvaaran, esim. narut, kaihtimien/verhojen nyörit.
5. Toimi aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
6. Älä käytä useampaa kuin yhtä patjaa sängyssä.
7. Kaikki asennusruuvit on aina kiristettävä kunnolla ja tarkistettava säännöllisesti.
8. Puu- ja muoviosat on puhdistettava kuivalla liinalla ja miedon käsittelyaineilla, jotka sopivat käsittelemättömälle puulle.

LUE ENNEN ASENNUSTA

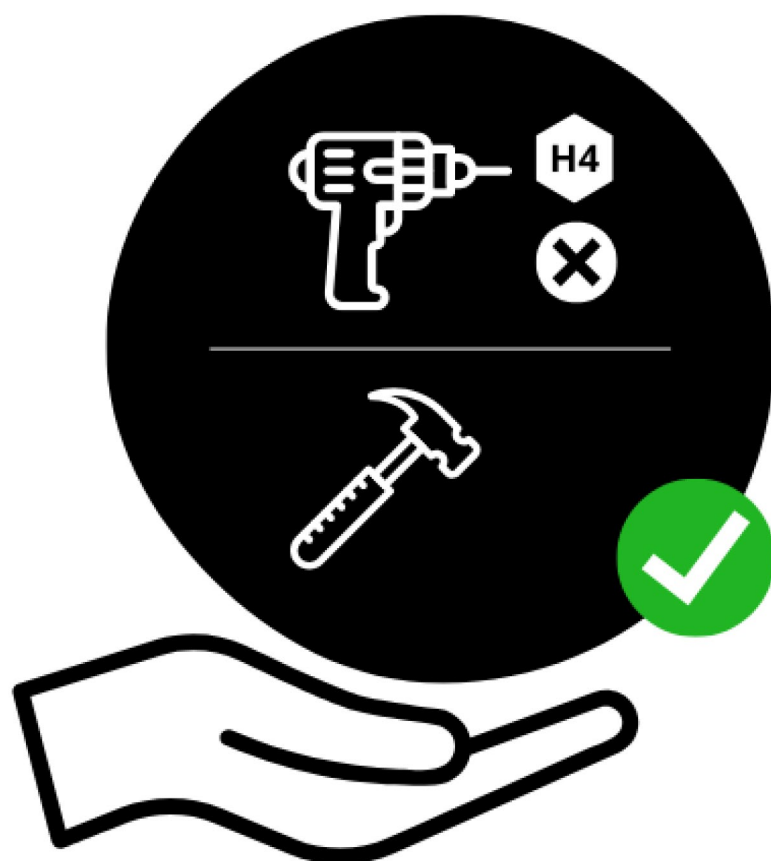
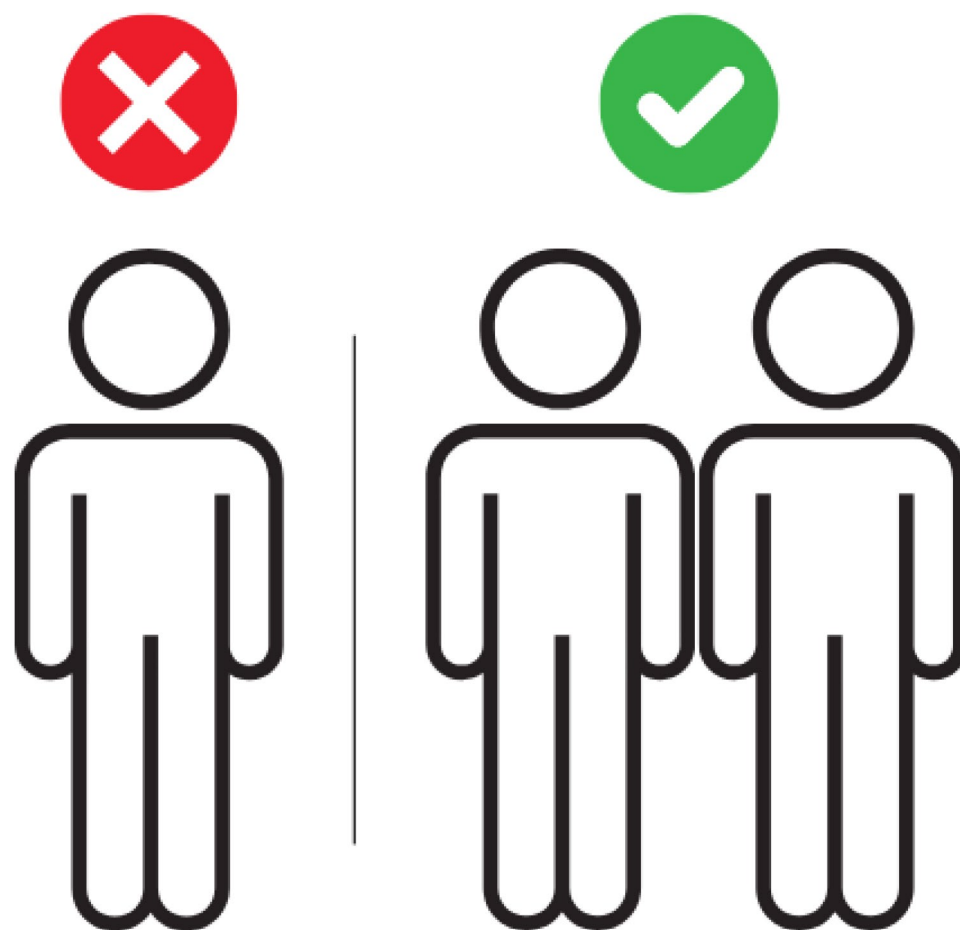
1. Varmista, että sinulla on riittävästi tilaa asennusta varten.
2. Ennen kuin purat pakkauksen kokonaan, mittaa osat varmistaaksesi, että ne vastaavat tilaustasi.
3. Kun olet purkanut pakkauksen, tarkista sarjan täydellisyys ohjeiden avulla. Jos jotain puuttuu, ilmoita siitä meille.
4. Kerrossängyjen asennukseen suosittelemme kahta henkilöä.
5. Suosittelemme puutappien asentamista kovalle, tasaiselle alustalle (voit käyttää pakkauksen pahvia).
6. Kun käytät vasaraa, muista olla käyttämättä liikaa voimaa.
MUISTA! ÄLÄ KOSKAAN LYÖ TAPPEJA SISÄÄN ILMASSA.

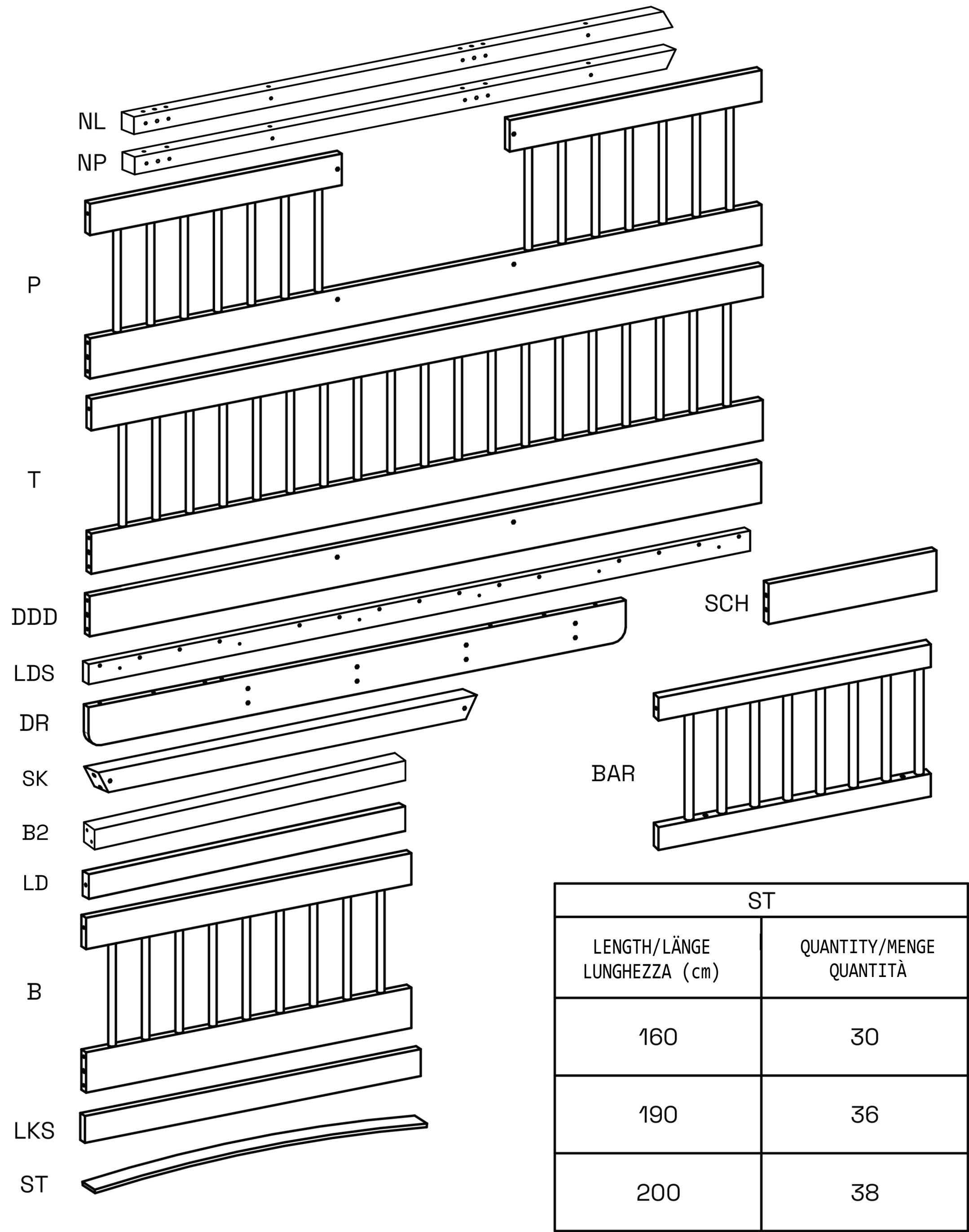
VIKTIGT

1. Ventilation av rummet är nödvändigt för att hålla luftfuktigheten låg och förhindra mögel runt sängen.
2. Var medveten om riskerna med öppna lågor och andra starka värmekällor som element, öppna spisar etc. i närheten av sängen.
3. Använd inte sängen om någon del är skadad, trasig eller saknas. Använd endast tillverkarens reservdelar.
4. Lämna inget i sängen och placera inte sängen i närheten av produkter som kan utgöra en risk för strypning eller intrassling, t.ex. sladdar, persienn-/filmsnören.
5. Följ alltid tillverkarens anvisningar.
6. Använd inte mer än en madrass i en säng.
7. Dra alltid åt alla monteringssskruvar ordentligt och kontrollera regelbundet.
8. Rengör trä- och plastdelar med en torr trasa och vanliga produkter för obehandlat trä.

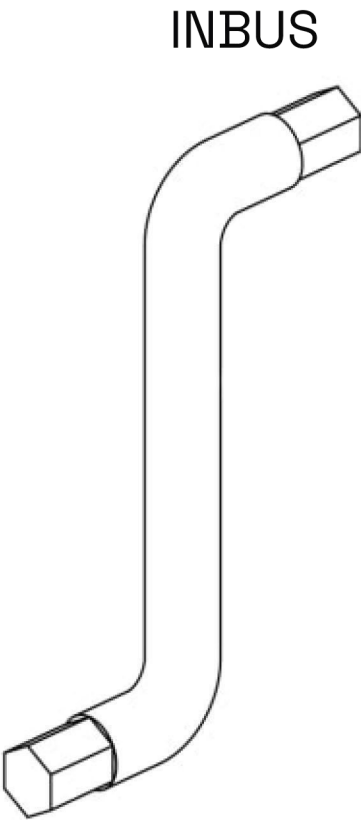
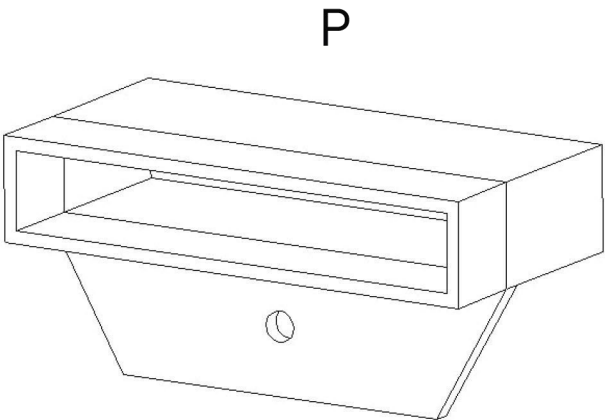
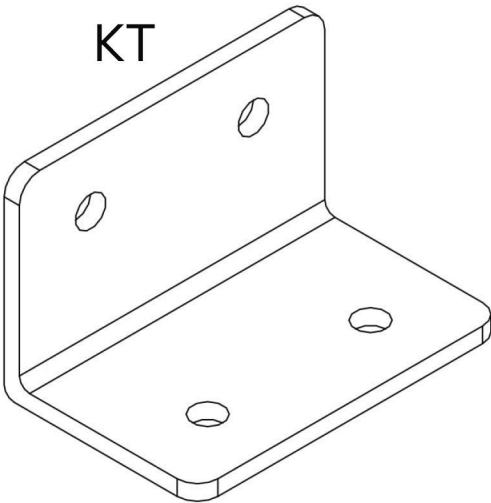
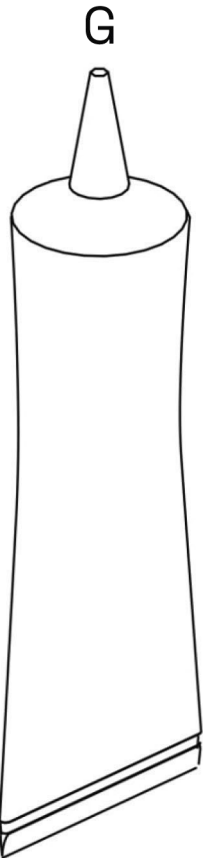
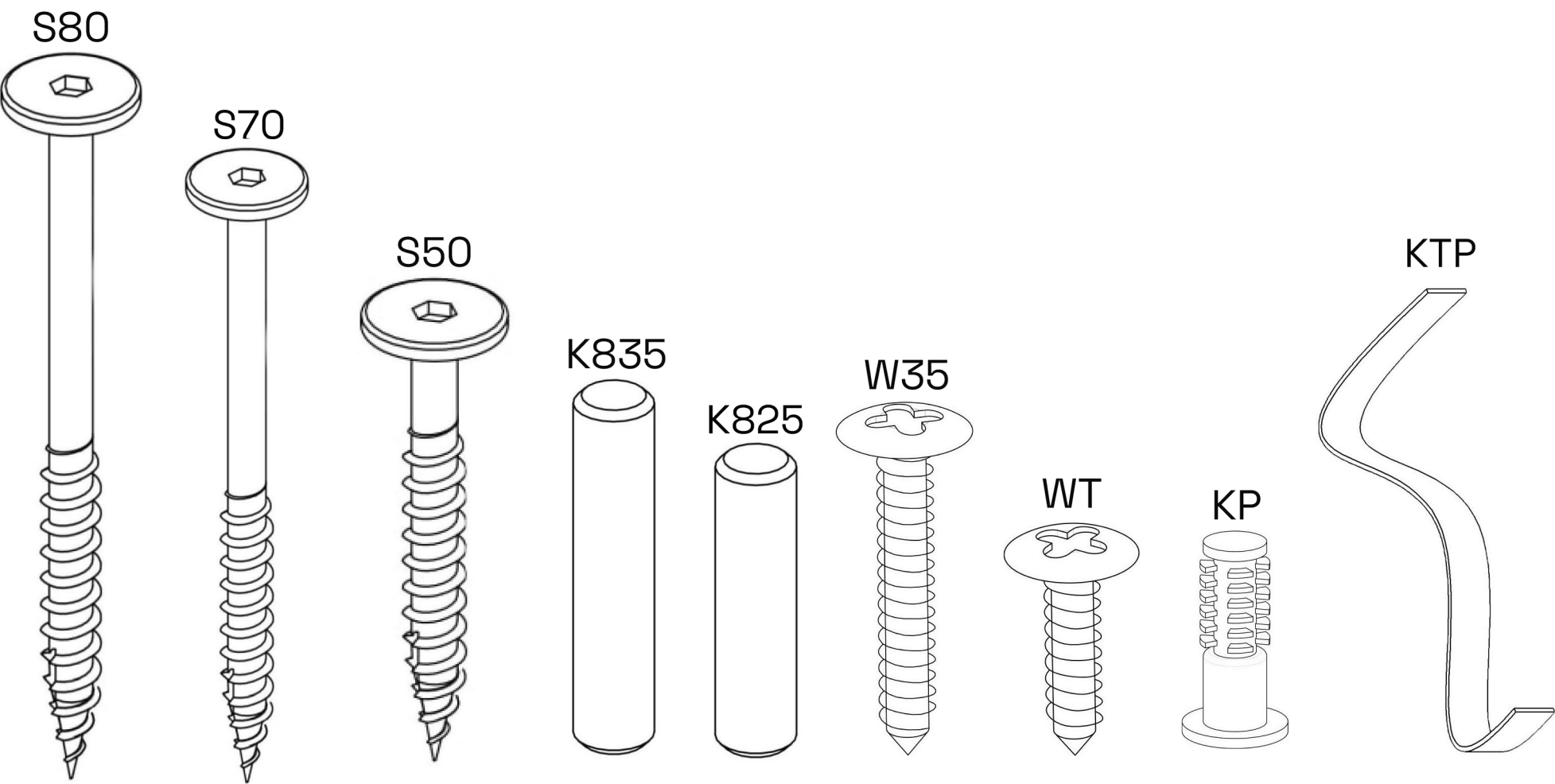
LÄS FÖRE INSTALLATION

1. Se till att du har tillräckligt med utrymme för montering.
2. Innan du packar upp helt, mät komponenterna för att säkerställa att de passar din beställning.
3. När du har packat upp delarna från kartongen ska du kontrollera att satsen är komplett med monteringsanvisningarna. - Om du upptäcker att något saknas - säg till oss, så kontrollerar vi förpackningen och skickar de saknade delarna om det behövs.
4. För montering av våningssängar rekommenderar vi att man är två personer.
5. Vi rekommenderar att du monterar träpluggarna på en hård, plan yta (du kan använda kartong från förpackningen).
6. När du använder en hammare, tänk på att inte använda för mycket kraft.
KOM IHÅG! SLÅ ALDRIG I DYMLINGARI LUFTEN.





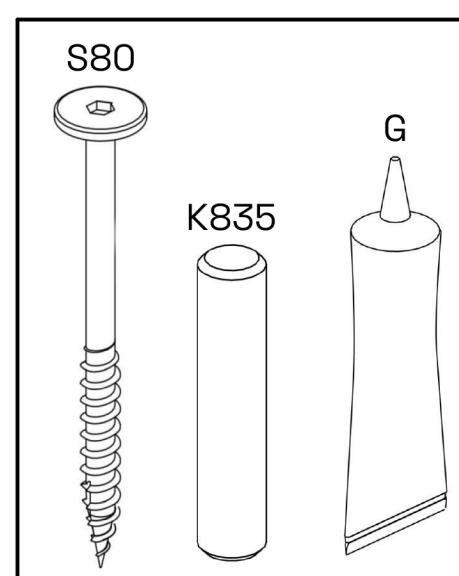
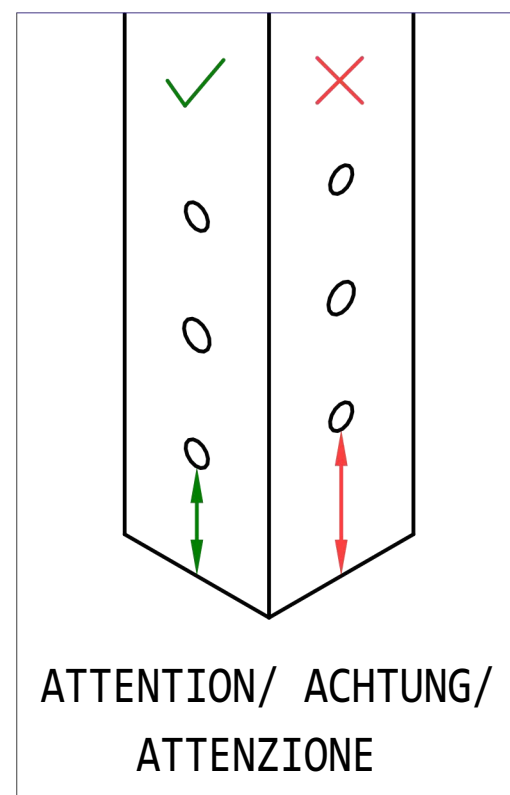
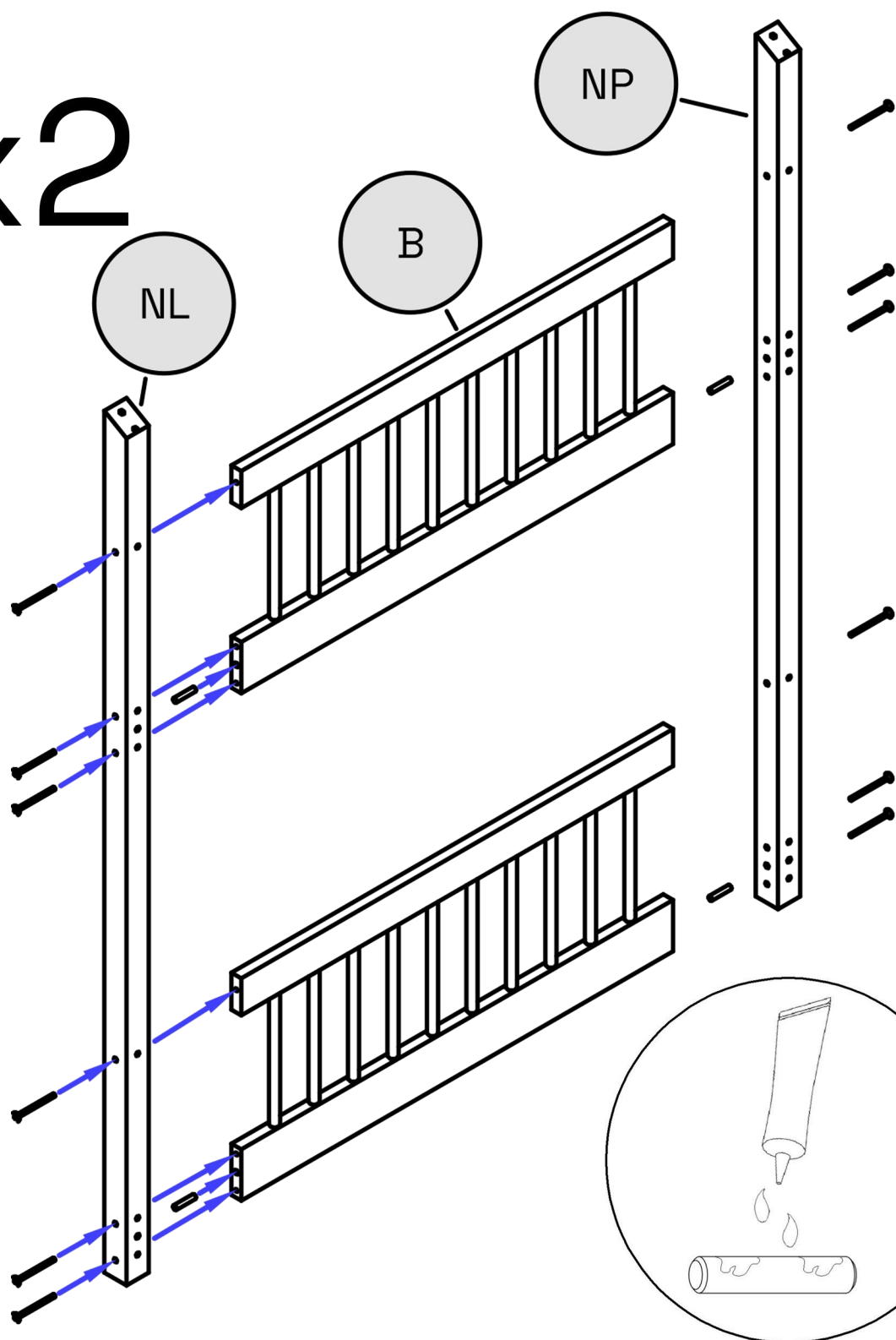
PART/TEIL/PARTE	NL	NP	P	T	DDD	LDS	DR	SK	B2	LD	B	SCH	BAR	LKS
QUANTITY/MENGE/QUANTITÀ	2	2	1	2	1	4	2	4	1	2	4	4	1	4



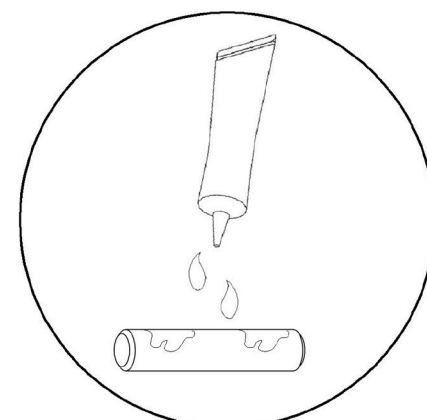
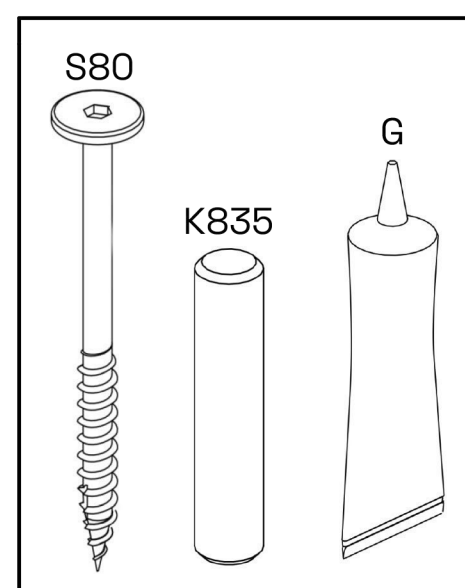
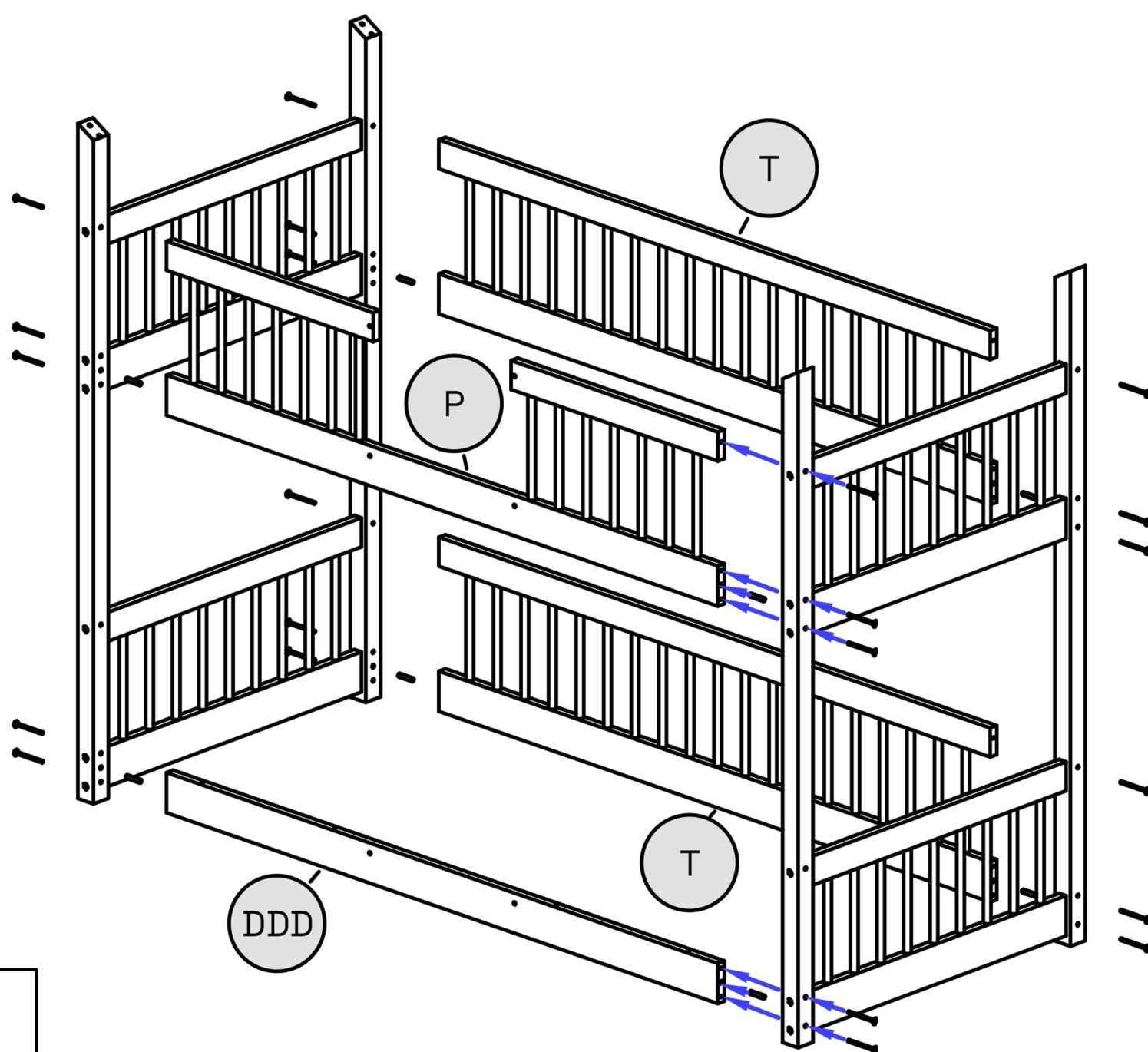
P/KP	
LENGTH/LÄNGE LUNGHEZZA (cm)	QUANTITY/MENGE QUANTITÀ
160	60
190	72
200	76

PART/TEIL/PARTE	S80	S70	S50	K835	K825	W35	WT	KTP	G	KT	INBUS
QUANTITY/MENGE/QUANTITÀ	55	2	22	16	12	24	32	2	2	8	1

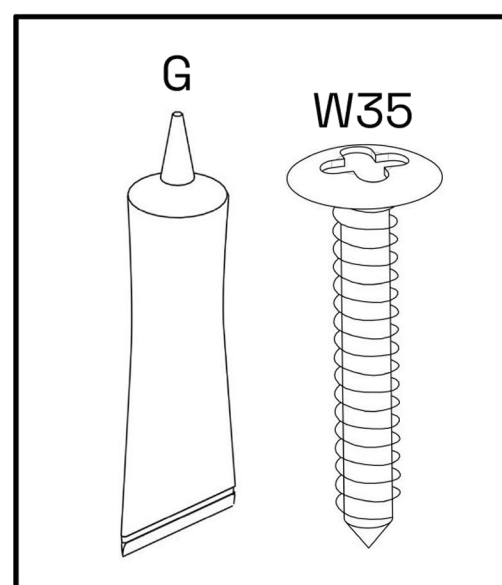
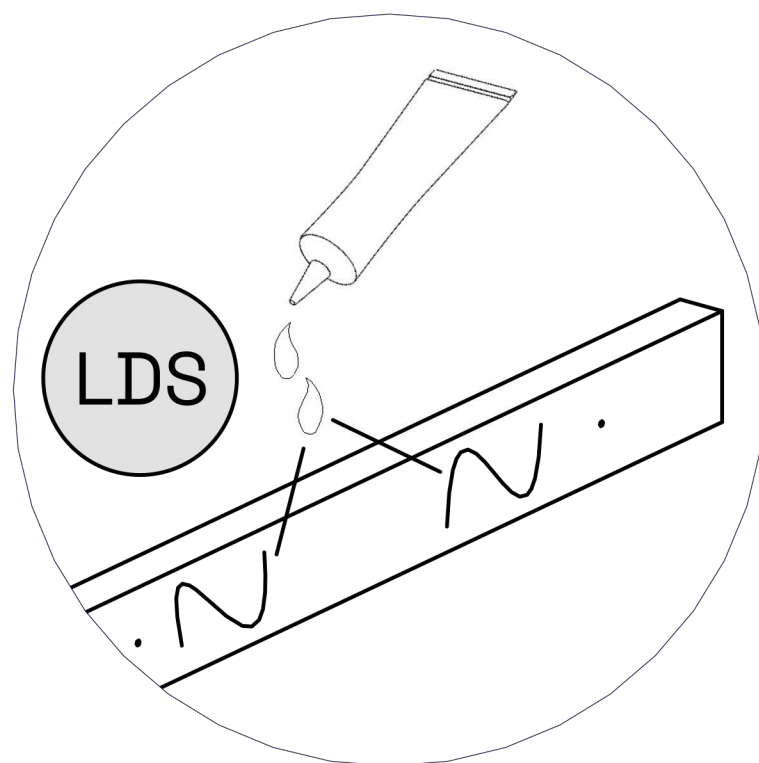
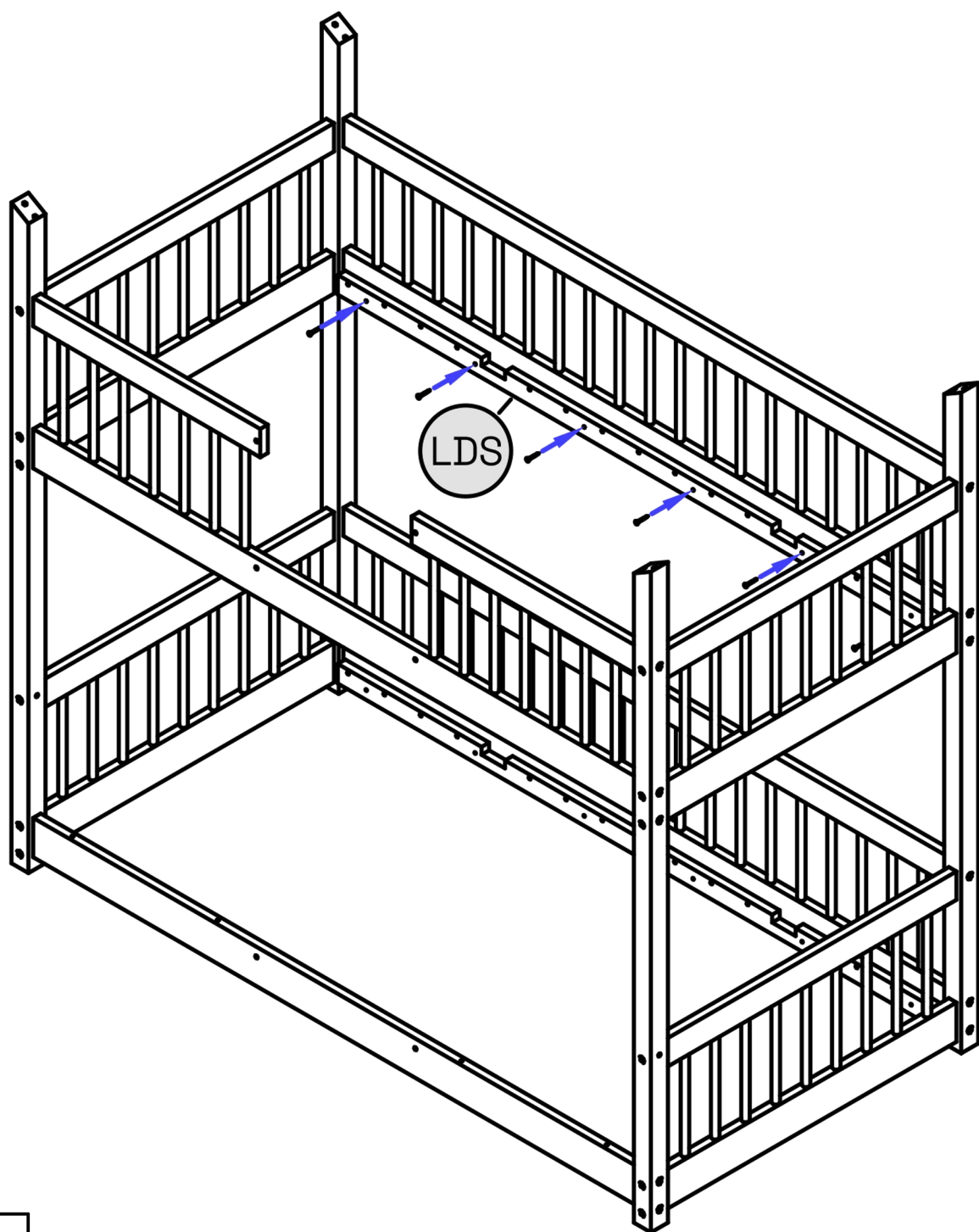
x2



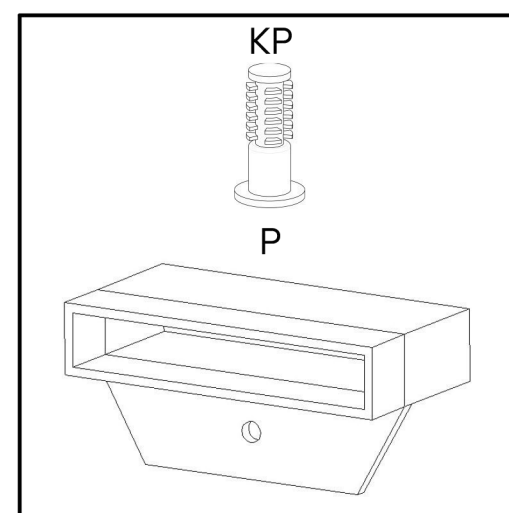
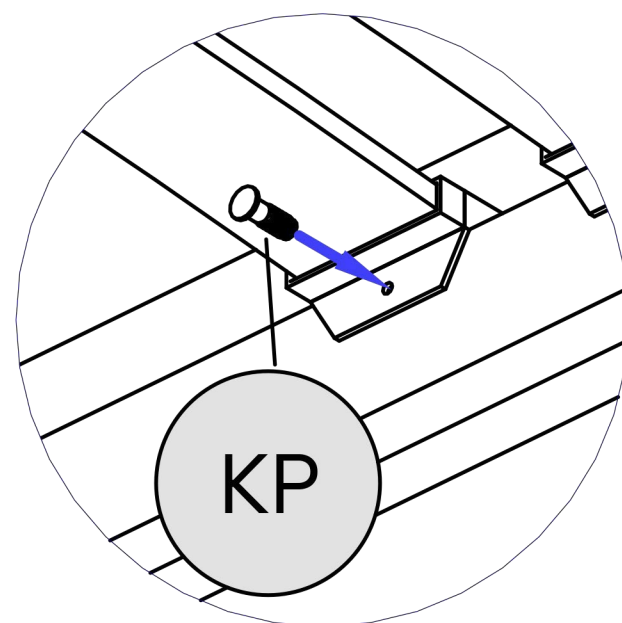
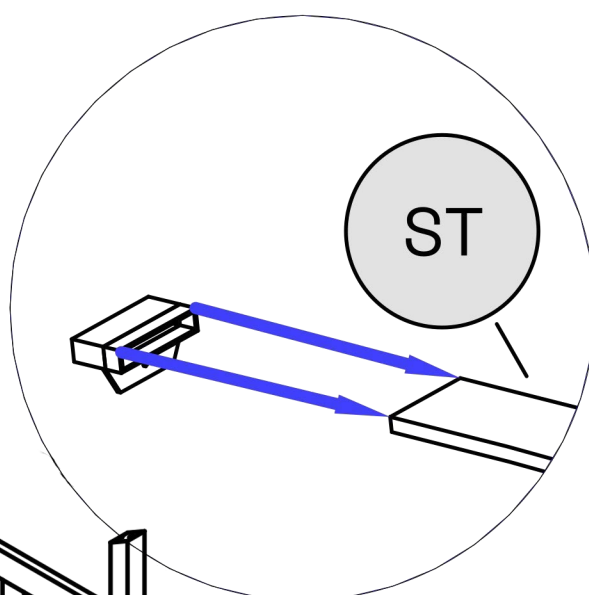
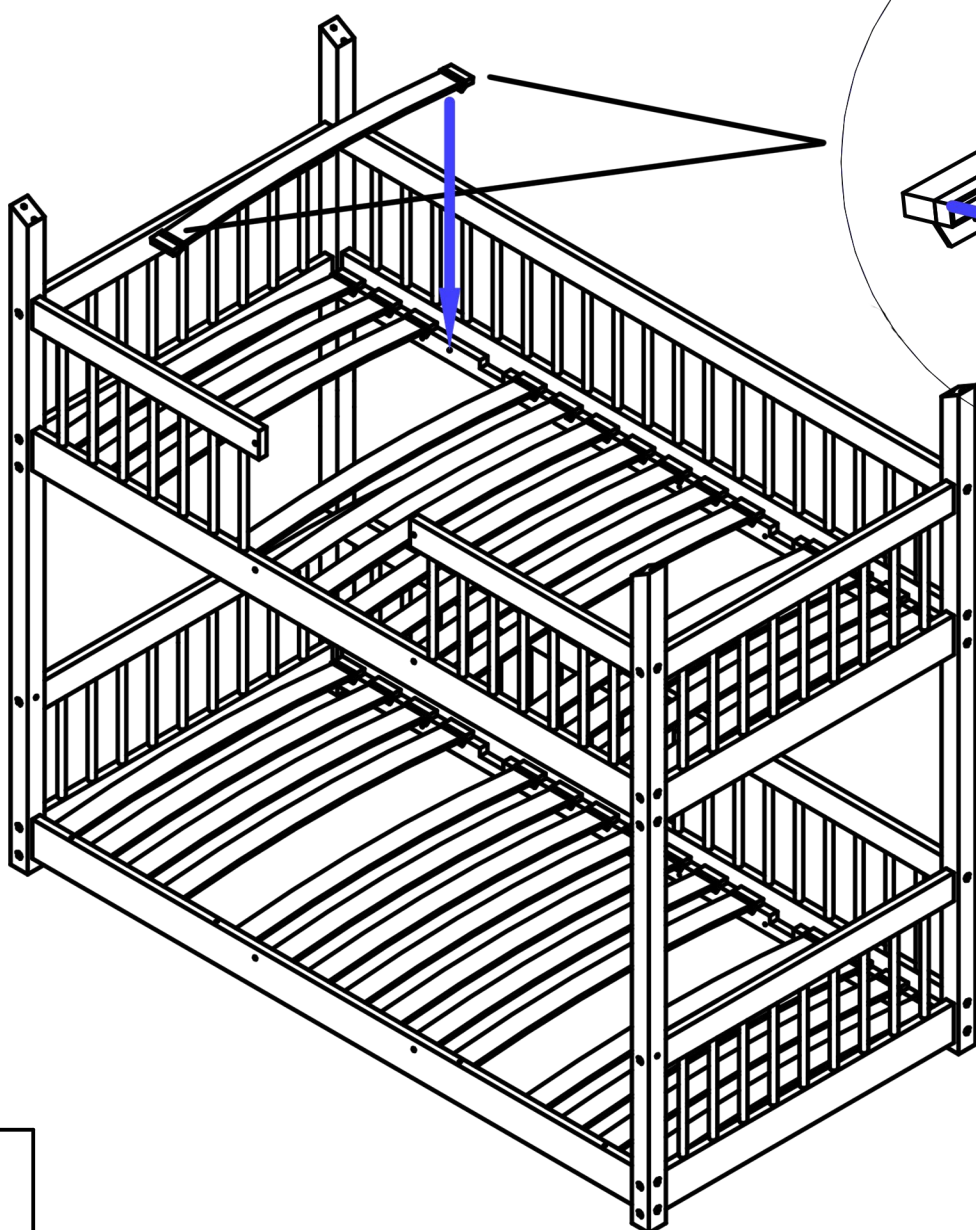
1



2

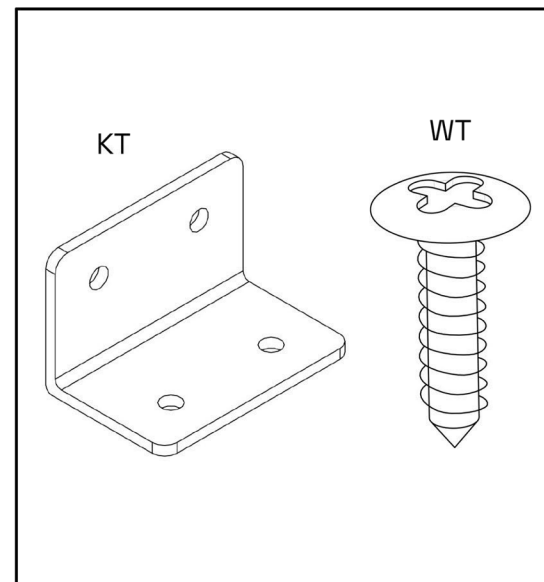
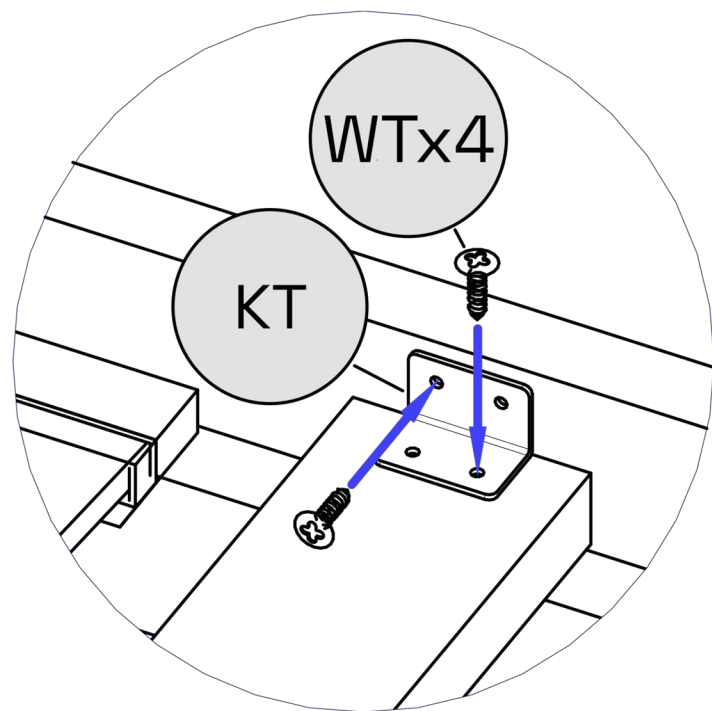
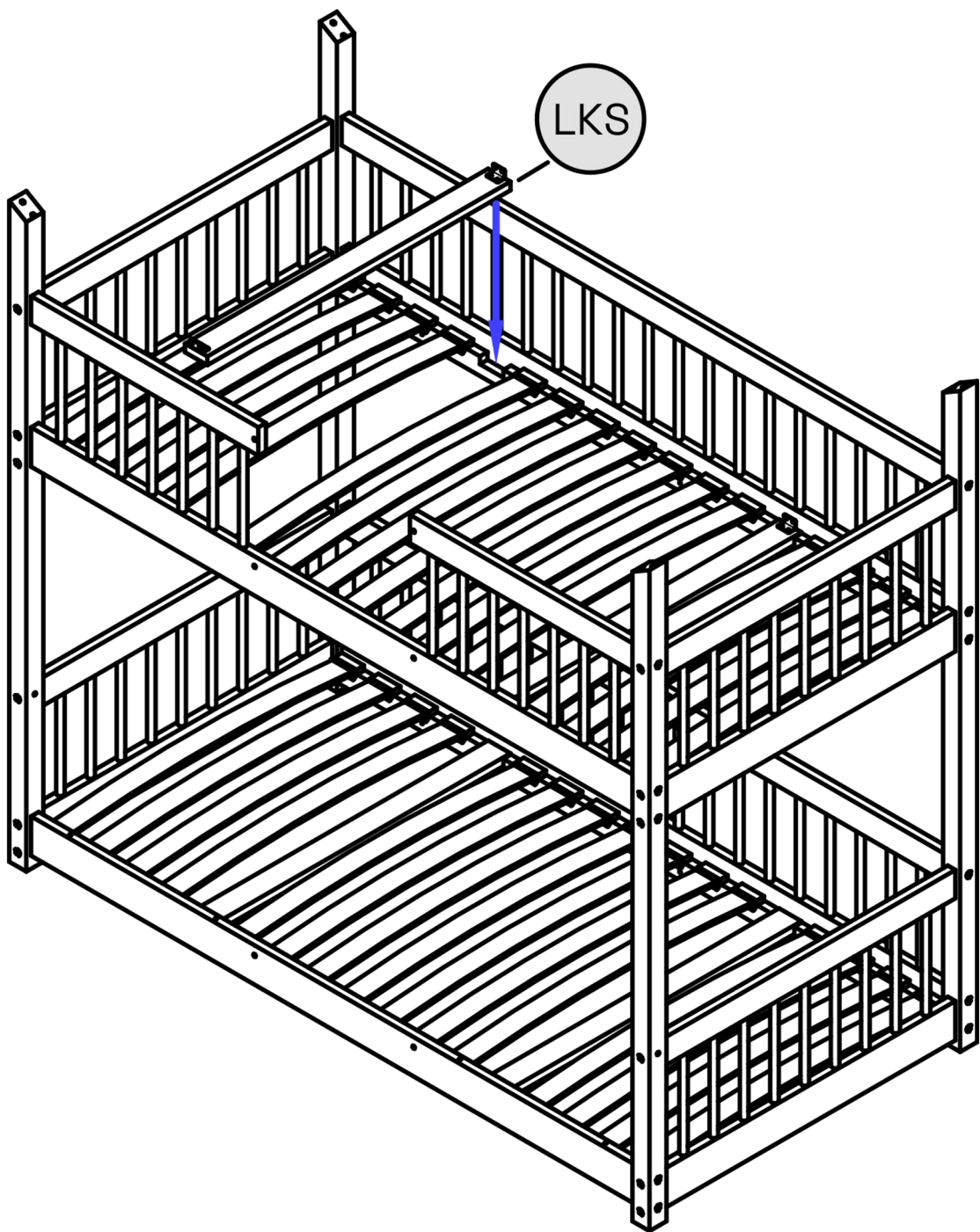


3

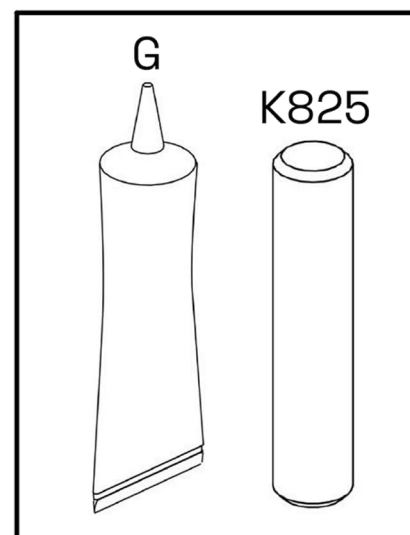
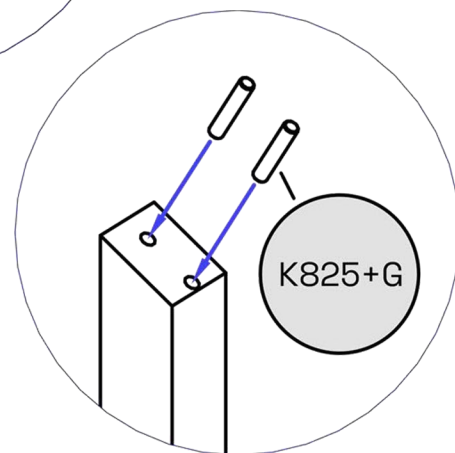
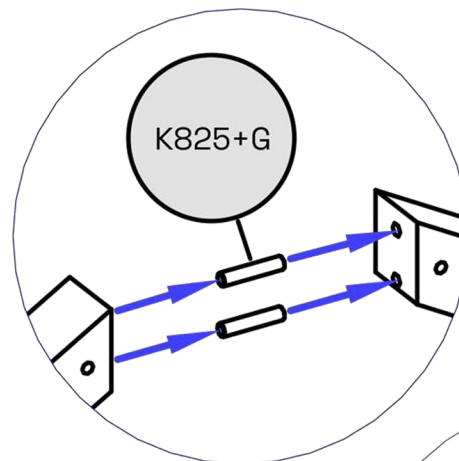
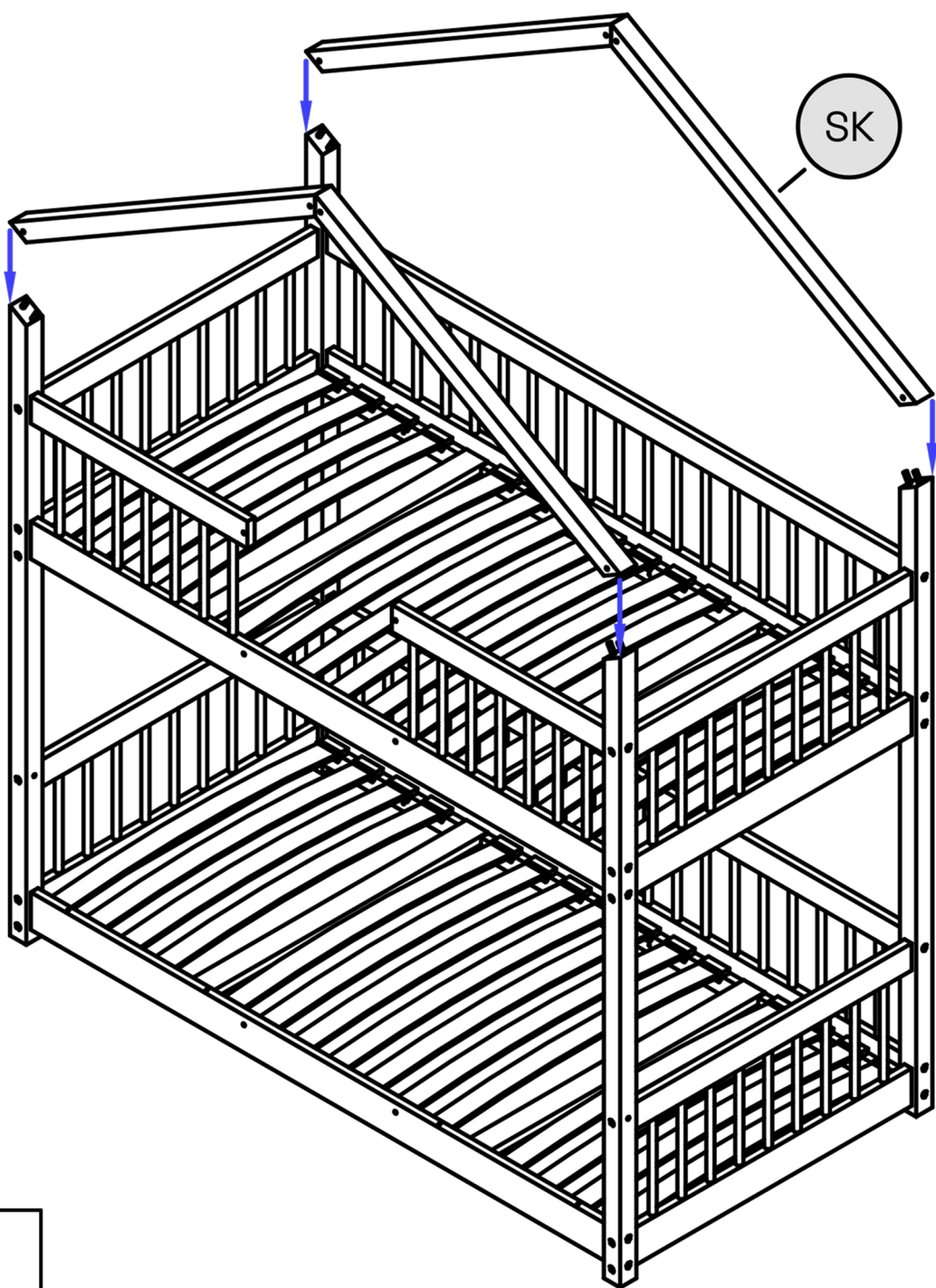


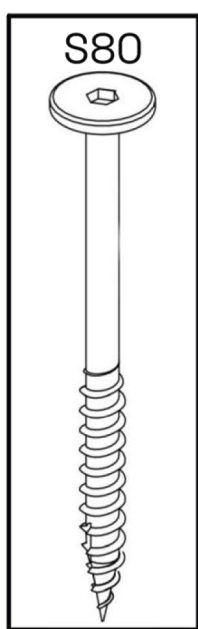
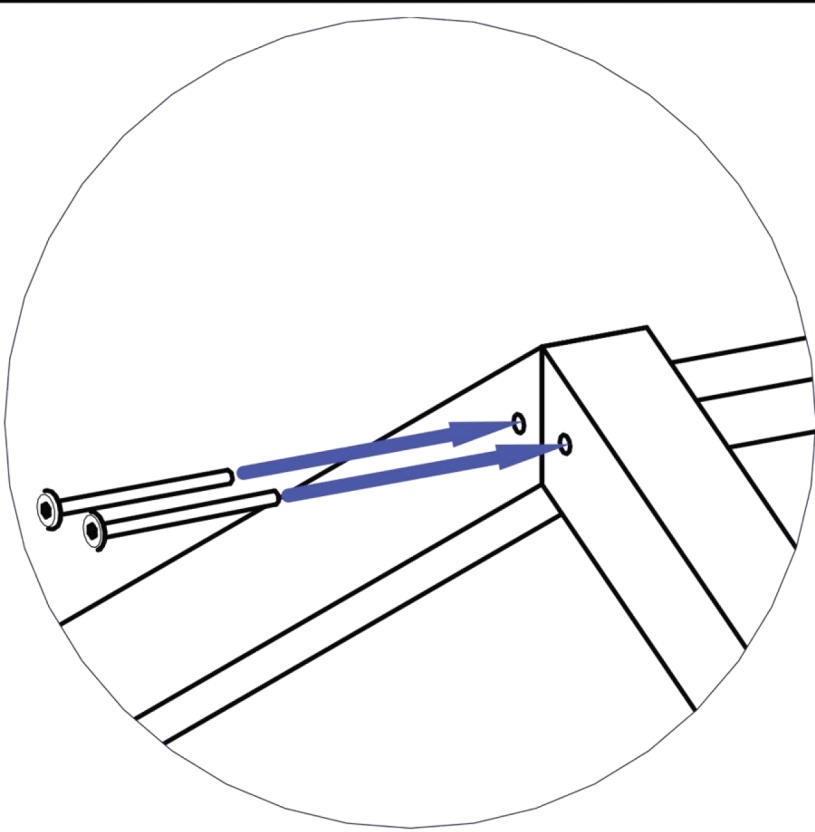
4

5

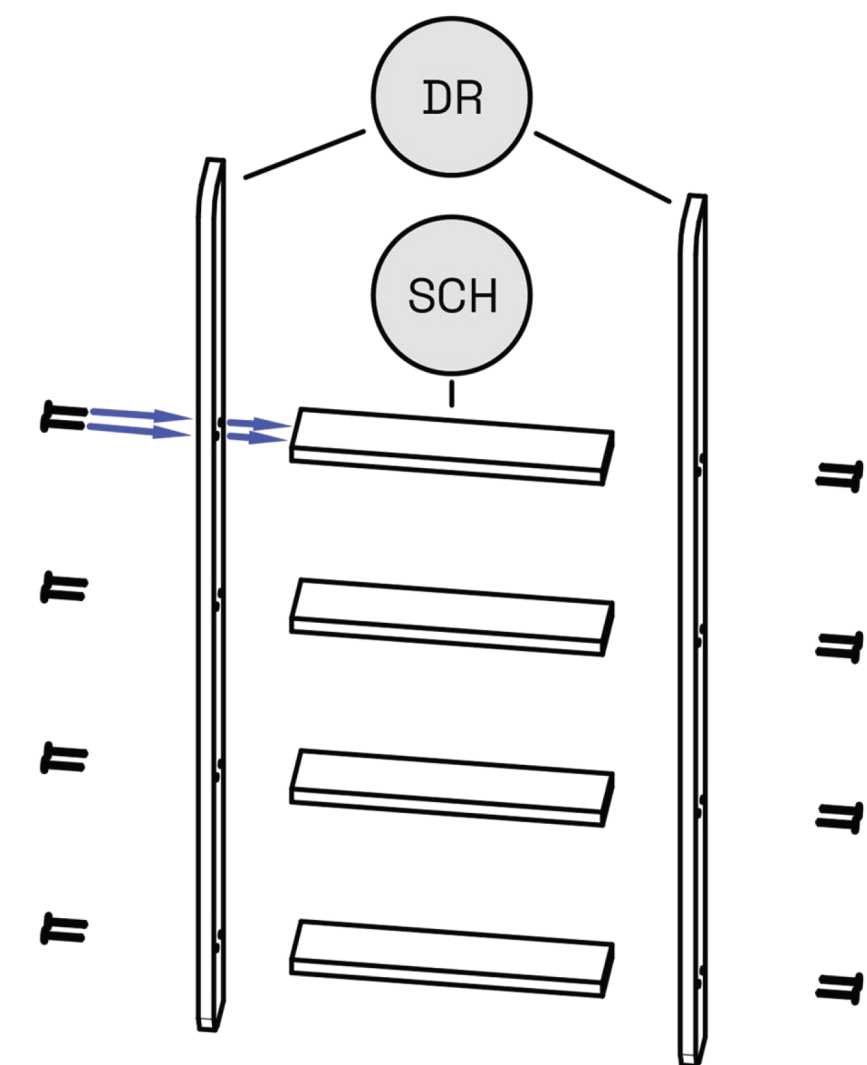
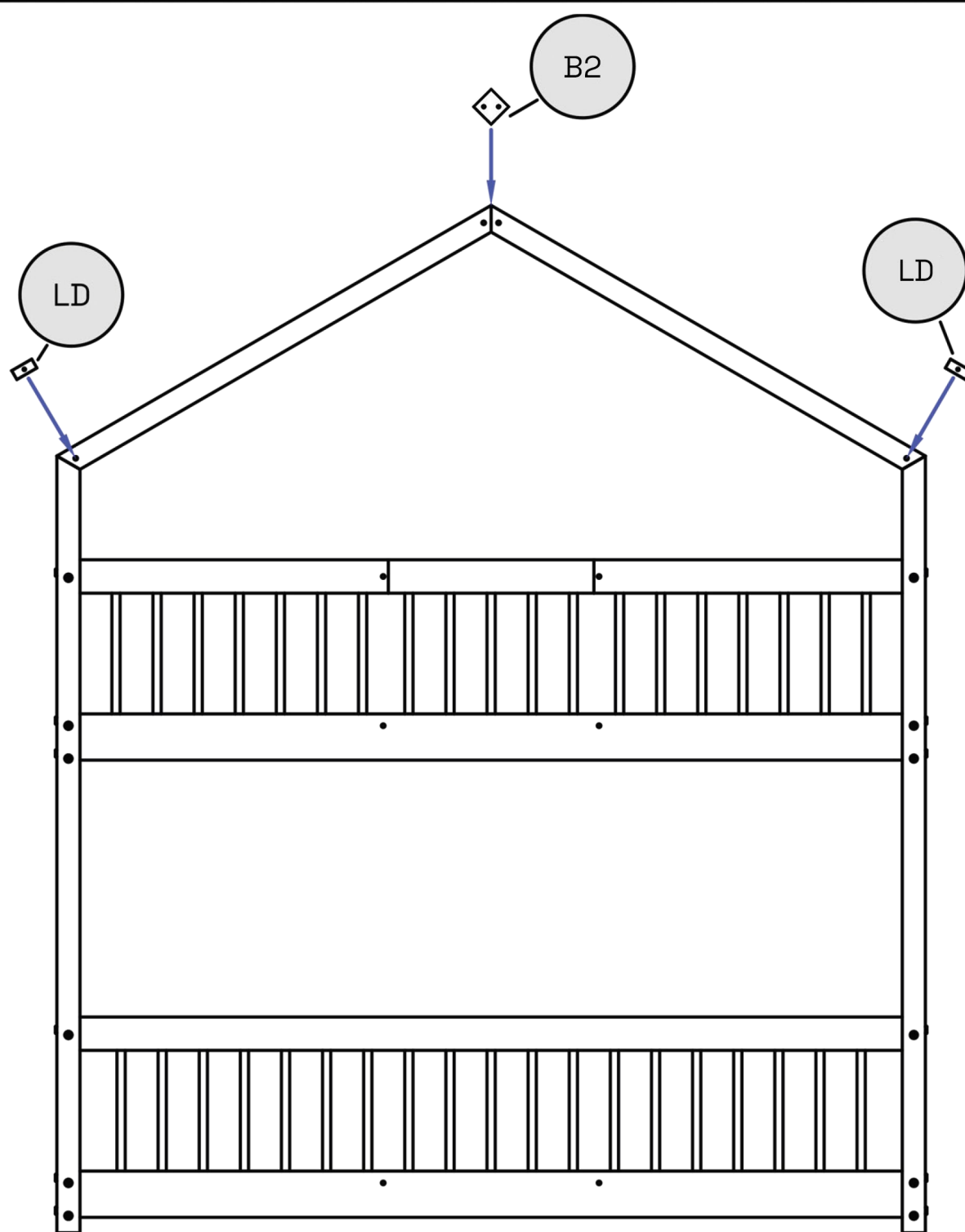


6

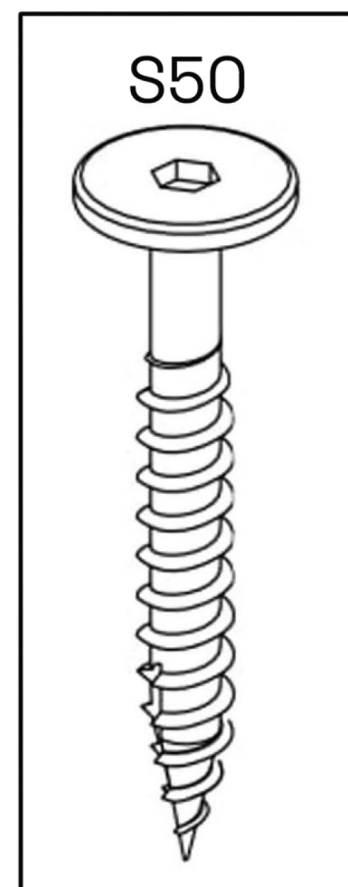
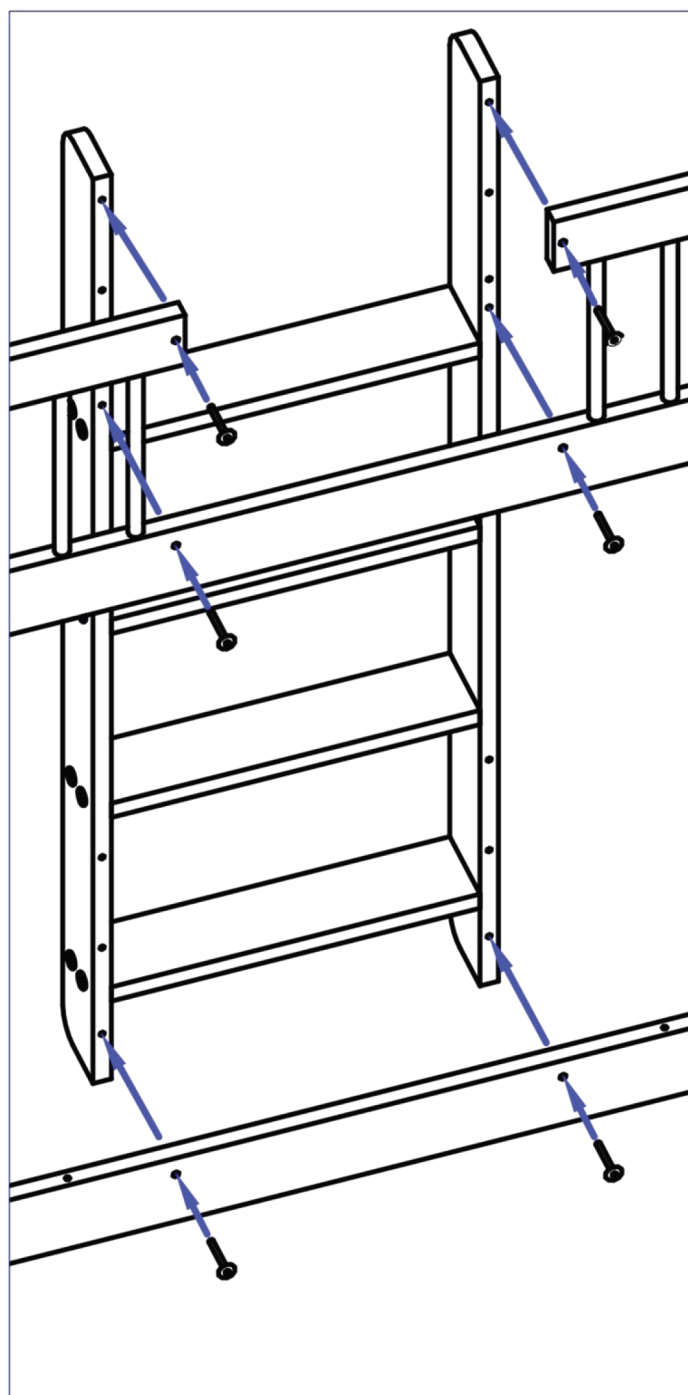


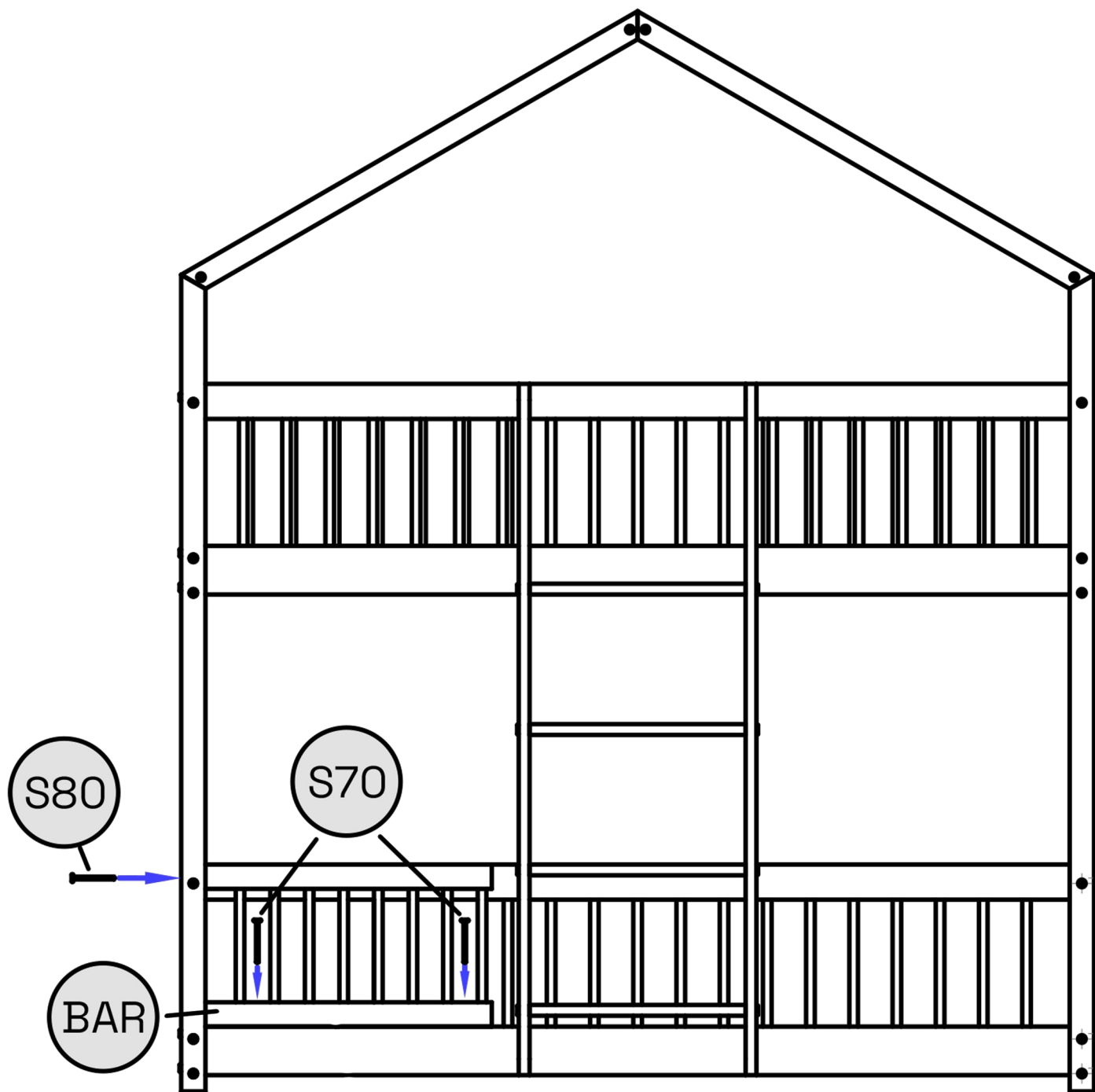


7

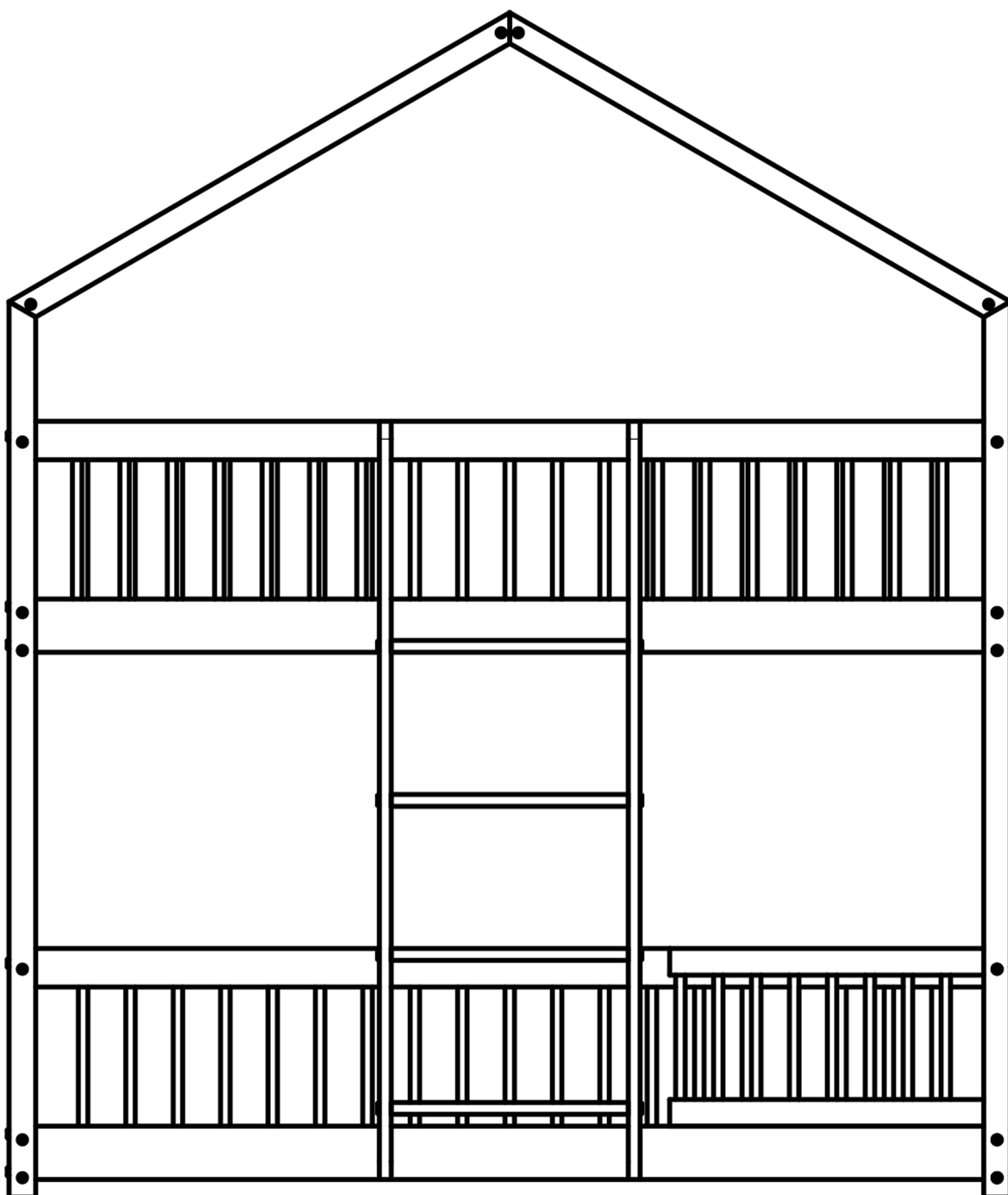


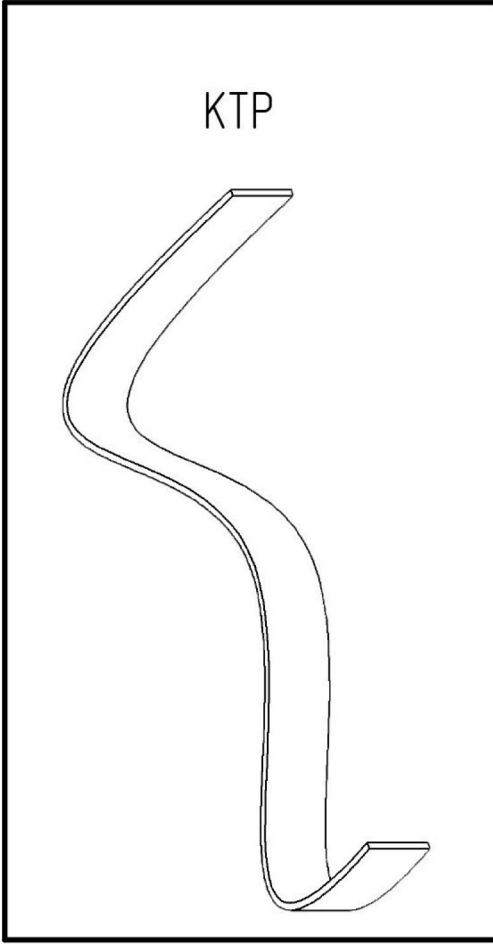
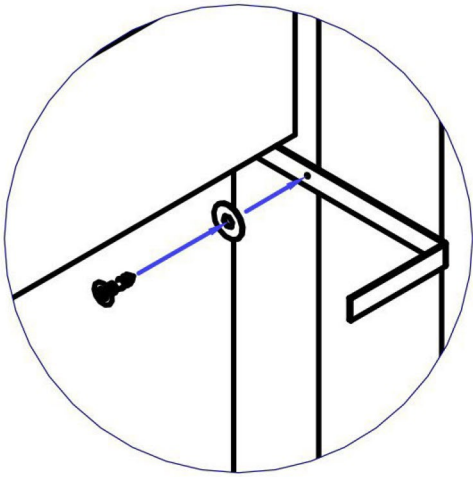
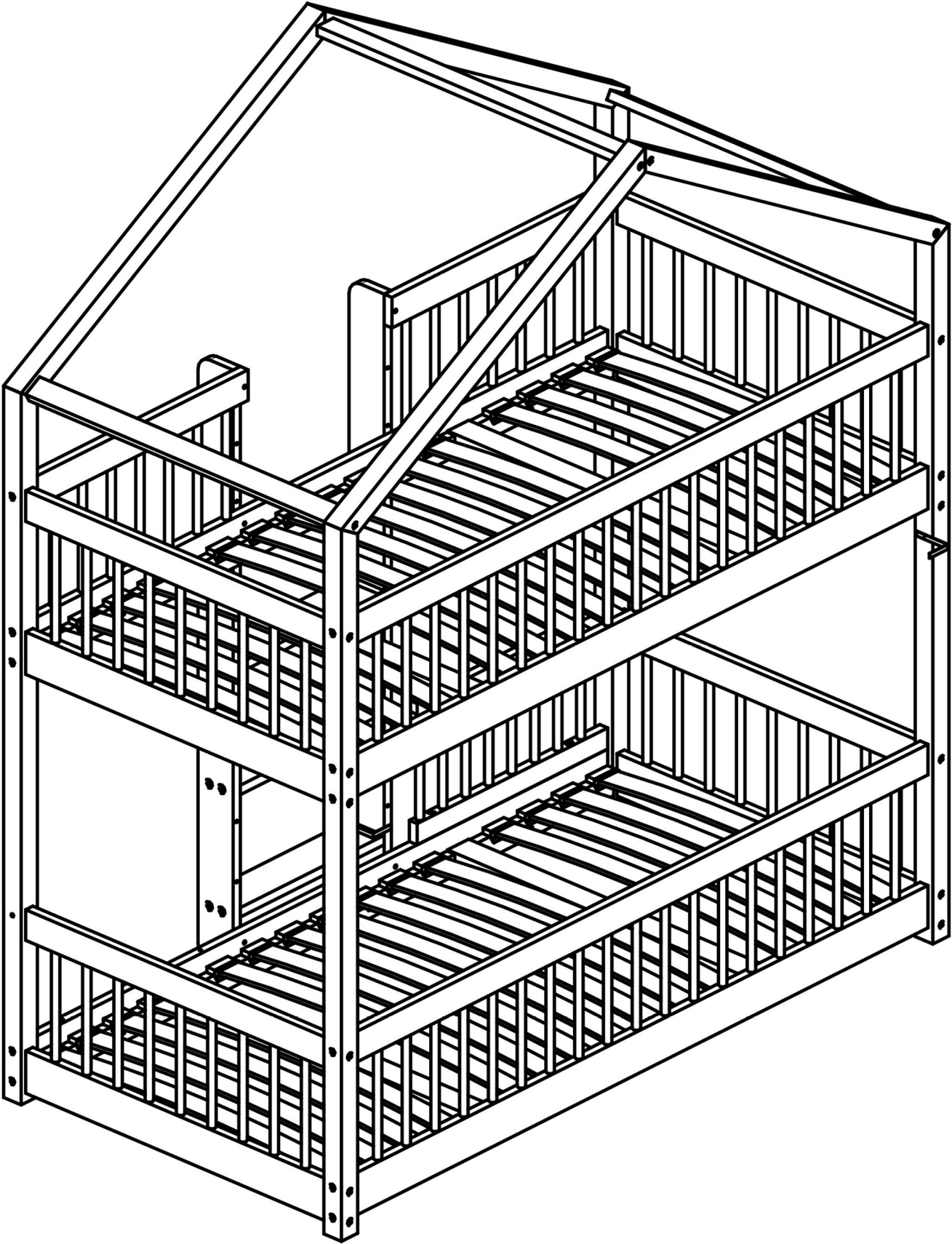
8





CHOOSE LEFT OR RIGHT SIDE





PL	EN	FR	DE
UWAGA! ŁÓŻKO WYSOKIE, ISTNIEJE RYZYKO PRZEWROCENIASIĘ. NALEŻY JE STABILNIE PRZYMOCOWAĆ DO ŚCIANY PRZY UŻYCIU TAŚM MOCUJĄCYCH. W KOMPLECIE NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŚRUBY DO MONTAŻU ŚCIENNEGO — TRZEBA JE DOKUPIĆ OSOBNO, DOBIERAJĄC ODPOWIEDNI TYP DO DANEJ ŚCIANY.	WARNING! HIGH BED, RISK OF TIP-OVER. THE BED MUST BE SECURED TO THE WALL WITH FASTENING STRAPS. THE SET DOES NOT INCLUDE WALL MOUNTING SCREWS. PLEASE PURCHASE APPROPRIATE SCREWS SEPARATELY.	ATTENTION! LIT HAUT, RISQUE DE RENVERSEMENT. IL DOIT ÊTRE FIXÉ DE MANIÈRE STABLE AU MUR À L'AIDE DE SANGLES DE FIXATION. LES VIS POUR LE MONTAGE MURAL NE SONT PAS FOURNIES AVEC LE PRODUIT — ELLES DOIVENT ÊTRE ACHETÉES SÉPARÉMENT, EN CHOISSANT LE TYPE ADAPTÉ AU MUR EN QUESTION.	WARNUNG! HOHES BETT, KIPPGEFÄHRDUNG. DAS BETT MUSS MIT BEFESTIGUNGSGURTEN AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN. WANDBEFESTIGUNGSSCHR AUBEN SIND NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN. BITTE KAUFEN SIE GEEIGNETE SCHRAUBEN SEPARAT.

melomoon

SelectWood Sp z o.o.



Kunickiego 16, 95-200 Pabianice, Poland



+49 3347 937 99 73



shop@melomoon.eu



www.melomoon.eu